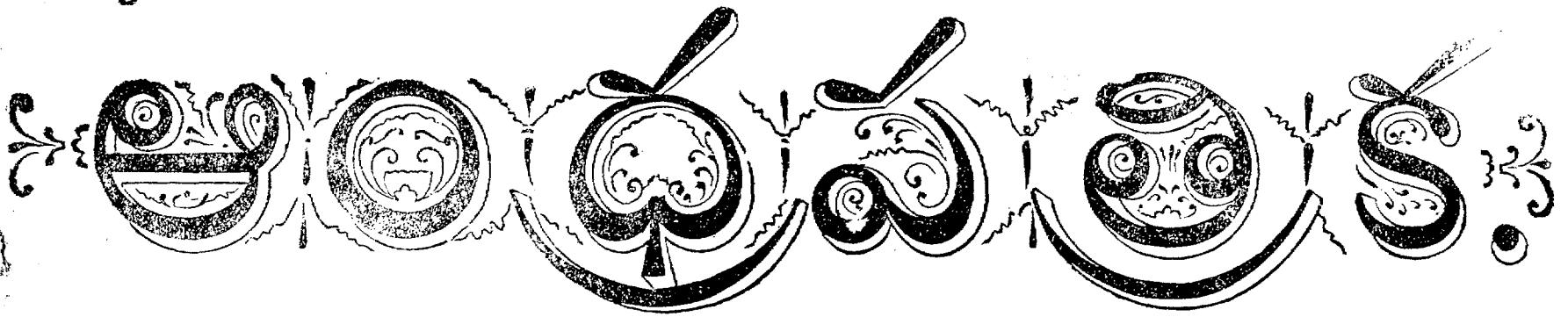


*Advt*

Registered No. M. 1118.

Post Box No. 212.

Telephone No. 544



309972

వ తి ది న ము వ క టిం ప ( బ డు ను

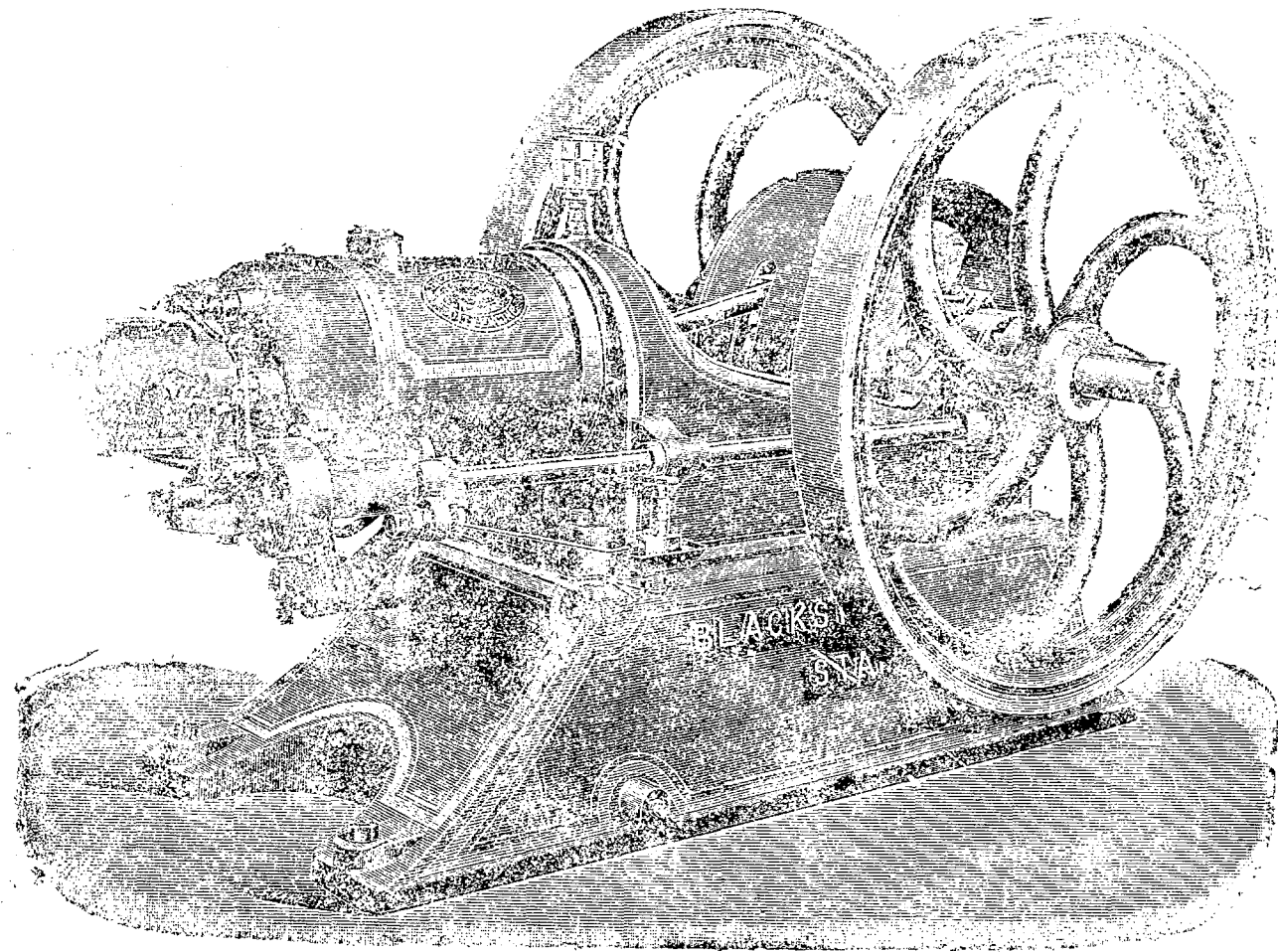
Vol. 7.

కంపుటము. 2

చెన్న పట్టణము 1920 వ సం॥రం అక్టోబరు నెల 27 తేది బుధవారము  
రాత్రి దా మ సం వ త్స ర ఆ శ్వే జ మా న శు ధ పా ర్ణ మి గి.

No. 172

సంచిక ౧౭౨



బ్లాక్ స్టోను ఆయిల్ ఇంజనులు.

కొరతనాయిలు, క్రూడు అయిలు మున్నగు చమురుల నుకయోగించి నవచెయ్యవల్లు వేయూరు చేయి  
జరుగి.

ఈ బాణానిలో అనేకమైన బ్లాక్ స్టోను ఇంజనులు వర్ణించబడినవి. ఎటువంటి నుకకు వారికి  
శక్తినిచ్చును. స్టోర్ టైలెస్ వివరములకును భరణకును నడచే మాట వ్రాయును.

జాబా విజంట్టా:

మార్షలు నన్ను డి కో., (ఇండియా) లిమిటెడ్.

1898

ఇంజనీయర్లు

నెం. 9, సెకండులైను బీచ్, మద్రాసు.

జొంబాయి, బెజవాడ, లాహోరు, లంబాపూరు.

గొప్ప పట్టు వర్తకశాల.

నెం. 9, 10, 11,

రటన్ బజార్ రోడ్,

మదరాసు.

చల్లారాం

గైయాన్ చందుగారి

వట్టు వాయిల్లు,

వట్టు వర్తింగులు,

వట్టు కోటింగులు,

వట్టు చీరలు,

వట్టు దోవతులు,

వట్టు రిబ్బన్లు,

వట్టు శాటిన్లు,

వట్టు చేరుమాట్లు,

వట్టు జైయిలు,

వట్టు క్రీళ్లు

నాణ్యమునకును, ధరలకును

25 సం॥లకు వైగానే

ప్రఖ్యాతి గడించినది.

దయచేసి గవనింపుడు:

జేరములేదు. ఒకేమాట

ఒకే క్రమమైన ధర

1890 వ సం॥రమున స్థాపితము.

టెలిఫోను నెం 776

అలిజరైన్ రెడ్ పేస్టు

and

సిన్ తెటిక్ ఇన్ డిగ్ పేస్టు

జర్మనీలో మిక్కిలి ప్రసిద్ధిచెందిన మిస్టర్  
లూసియస్ అండు బ్రన్నింగు కంపెనీ వారిచే  
తయారు చేయబడినవి. తక్షణమే ఈ క్రింది దిగు  
గీత దారులకు వ్రాసి తెప్పించుకొనుడు.

Chari & Ram, Post Box No. 38.

East Gate, Madura.

టి. సి. యన్.

710

పరిమళానంద నన్యము.

నెం 1 శీత (24 రు) 0.14.0, 2. సి. ఖర్చు 0.5.0

12 వర్షిలత రు 2.8.0 " " 0.8.0

మేలైన మద్రాసు సాదానన్యము.

నెం 1 శీత (24 రు) 0.14.0, 2. సి. ఖర్చు 0.5.0

నెం 1 శీత (120 రు) 8.8.0, 2. సి. ఖర్చు 1.0.0

టి. సి. నాగలింగప్ప అండు కంపెనీ,

4 రంగల్లకోట, పొన్నూరుపేట పోస్టు, మద్రాసు.

160 పుటల పుస్తకము ఉచితము

అరోగ్యమున కాకృతముఖమున పొందుకొన స్వా  
భావికమైన కొన్ని నిధులను అనుకరించుటవలననే కష్ట  
గుచున్నది. ఈ ఉత్తమ మైనపుస్తకము ఆరోగ్యమున  
మును కలగజేసి కఠినసాధ్యమున, దృఢగాత్రమున, ఆ  
యోగ్యులైన ఇప్పించును. ఈ పుస్తకము యిశాముగా  
నియమమును పొందుచున్న మేమే శరీరమును పంపెదను  
నెంటనే వ్రాయజేరవలెను. (219)

వైద్యకాశ్రమి మణిశంకర్ గోవిందజీ,  
అరవన్దిగూడవ శాలయం, 157, బ్రాహ్మ మద్రాసు.

అమృతాంజనం దీప్తివారి కౌషధాలయమునందు అమృతాంజనం, తామరలైలము, మోహినిలైలము.  
దంతచూర్ణము మొదలగు ముఖ్యోపదములే గాక, ఇతరము లగు మందులు కూడ అనేకము లున్నవి  
కావలసినవారు కేసులాగును తెప్పించి చూడవచ్చును. కేసులాగునకు వ్రాసినచో తక్షణం పంపెదము.



## నోటీసు.

మదరాసు లెజిస్లేటివ్ కౌన్సిల్ యొక్క పౌటర్ల జాబితాలు, తయారు చేయు విషయమై గవర్నరుగారు 26-8-1920 తేది గల నె 149 B. రు. నోటిఫికేషన్ తోడను, ప్రచురపరచి పుండు, రెగ్యులేషన్ యొక్క 3 వ రెగ్యులేషన్ ప్రకారం, చిత్తూరుజిల్లా కలెక్టరు దొరవారిపల్లె, యీ దిగువ కనిన నోటీసు, మదరాసు లెజిస్లేటివ్ కౌన్సిల్ కు సంబంధించిన చిత్తూరుజిల్లా జనరల్ (నాన్ ముహమ్మదన్) రూరల్ కాన్స్టిట్యూయన్సియొక్క వోటర్ల యెరుక నిమిత్తం, ప్రచురపరచడమైనది.

- |   |   |  |
|---|---|--|
| (1) వోటర్ల నియమించవలసిన మొదట్ల సంఖ్య  | { | రెండు. ఇందులో, బ్రాహ్మణ యితరులకు వక రిజర్వ్ సీటు.  |
| (2) యే కాన్స్టిట్యూయన్సికి గాను, వారు నియమించబడవలసియున్నది.                             |   | మదరాసు లెజిస్లేటివ్ కౌన్సిల్, చిత్తూరుజిల్లా జనరల్ (నాన్ ముహమ్మదన్) రూరల్ కాన్స్టిట్యూయన్సి.   |
| (3) రిటర్నింగు ఆఫీసరు వారివద్ద నామినేషన్ పేపర్లు దాఖల్ చేయవలసిన తేది-గంట.               | { | 30-10-1920. పగలు 11 గంటల మొదలు 2 గంటలలోపల చిత్తూరు, కలెక్టర్ ఆఫీసువద్ద.  |
| (4) నామినేషన్ ప్రథమలీప్తు ప్రచురం చేయబడు తేది.  |   | 30-10-1920.  |
| (5) నామినేషన్ పేపర్లు తక్షణి, యెత్తుకోబడు తేది గంటలు.                                   | { | 30-10-1920. పగలు 2-35 గంటలు చిత్తూరు కలెక్టరు ఆఫీసువద్ద.   |
| (6) చెల్లతగిన నామినేషన్ల యొక్క కడపటి జాబితా ప్రచురం చేయబడు తేది.                        |   | 30-10-1920, చిత్తూరు కలెక్టరు ఆఫీసువద్ద.   |
| (7) పోలింగు యెత్తవలసి యుండే పక్షమందు, వోట్లు యెత్తబడుదినము, స్థలము లేక స్థలములు, గంటలు. | { | (a) 30-11-1920 మంగళవారం  |
| (8) వోట్లు యెంచుటకు, ప్రారంభం చేయు తేది.  |   | (b) వోటర్ల జాబితాలు కనిన, పోలింగు స్టేషను వద్ద, పుడయం 7 గంటలు మొదలు, పగలు 11 గంటలవరకును, మరల పగలు 12 గంటల మొదలు సాయంత్రం 6 గంటలవరకు. |
|   | { | 3-12-1920 (శుక్రవారం)  |
|   |   | పగలు 12 గంటలు.   |

(Sd.) A. UPENDRA PAI

Chittoor.

20-10-20.

చిత్తూరుజిల్లా కలెక్టరు  
(రిటర్నింగు ఆఫీసరు)

Office of the Collector, Chittoor.

Dated 22nd October 1920.

## Notice.

In exercise of the powers conferred on him by regulation 3 of the regulations for the conduct of elections for the Madras Legislative Council published with Government Notification No. 149 B dated 26th August 1920, the Collector of Chittoor hereby publishes the following notice in respect of the general [Non-Muhammadian rural] constituency, Chittoor District.

- |   |   |
|---|---|
| 1. No. of persons to be elected.  | two   |
| 2. The constituency for which they are to be elected.   | [General Non-Muhammadian] rural constituency—Chittoor District, Madras Legislative Council.   |
| 3. The debate on which and the hours between which nominations should be presented to the Returning Officer.  | 30th October 1920 between 11 A. M., and 2 P. M., at the Collector's Office Chittoor.  |
| 4. Date on which preliminary list of nominations will be published.   | 30th October 1920.  |
| 5. Date on which nomination papers will be taken up for scrutiny.   | 30th October 1920 at 2-35 P.M. at the Collector's Office, Chittoor.   |
| 6. Date of publication of final list of valid nominations.  | 30th October 1920 at the Collector's Office, Chittoor.  |
| 7. Day and which and the place or places wherethe votes of the electors will be taken should there be a poll and the hours during which the poll will be taken. | [a] Tuesday the 30th November 1920.<br>[b] at the polling stations entered in the electoral roll.<br>[c] Between 7 A. M. to 11 A. M., and 12 noon to 6 p.m. |
| 8. Date on which the counting of votes will commence.   | Friday the 3rd December 1920 at 12 noon.  |

(Signed) A. Upendra Pai.

Acting Collector and Returning Officer.

[True Copy].

## ఆలీగడ్ స్థితిగతులు.

గంధిమహాత్ముని యశస్వీ ప్రదానము.

నిర్బంధనిధాన ముఖంబింపబడునట్లు!

అహ్మదాబాద్ అహమ్మద్ బాదునండి 24 తేదీన నిట్లు రిపోర్ట్ చేసిరి:—మహాత్మా గంధిగారు ఆదివారము ఉదయమున నిచ్చటి కడగుదెంచి ఆలీగడ్ కాలేజీ (హిందీ) కు వచ్చి మద్రాసు వారికిని సిక్రిటరీలకు సంపిరి:—

అహ్మదాబాద్!

ఇస్లామానకు భరతవర్ష మంత్రము కడుంగడు ముఖ్యమైన విషయమును మీరు చర్చించుకొన్నాడు. సర్కారువారిని పోలీసువారిని సాయము చేయవలసి కోరికను. ఆహ్వానము నిజమగునో మిరెంకయు పారవడుచున్నారని చెప్పక తప్పదు! స్వంతవ్యవహారములలో సర్కారువారిని పోలీసువారిని సాయము గావించుట కోరుట కరమగునట్లు. నేనుగాని ఆలీ సోదరులుగాని యధము చేయవలెను. ప్రజాభిప్రాయము కాథారముగ గొని యుద్ధము కొనసాగింక నెంచుకొన్నాము. ఒక వేళ నోదిన నోడుదముగాక. ప్రభుత్వవ్యవహారము సభిక సంఖ్యల యభిప్రాయమే నిర్ణయింపవలదు. కాలేజీని సర్కారు విశ్వవిద్యాలయమునండి చీలదీసి సర్కారు గ్రాంటును పదిహేనువలె నని విద్యార్థులు పట్టుబట్టు కారణమున మీరు వారిని పెడల నడచు నెడల మేము వారికి విద్యగరవులు కలుగునట్లు నడచు. వారివిద్యను చెడగొట్టుట నని మాయుద్దేశము కాదు. ఇస్లాముయొక్కయు, భరతవర్షము యొక్కయు గౌరవమునకు తగినరీతిని వారికి విద్యగరవ నెంచుచున్నాము.

భిల్లాపతును నాశనముచేసి, బీజరతుల్ అరబువై ముస్లింల యధికారమును తొలగించిన ప్రభుత్వమున కేధమయిన సాయమును చేయవలెనని గొప్ప యాతమాందర నొప్పు కొనుచున్నాడు. భారతీయుల గౌరవము నితరులకు మిట్లు కాలుగొక్కనో మిక్కిలి తెలియును. అందుచే, భావమంతయు నణచుకొని, ప్రభుత్వమున కేధమైన సాయమును చేయవలసి ప్రజలు నిర్ణయించిరి. సర్కారు గ్రాంటును విశర్జించి కాలేజీని సర్కారు విశ్వవిద్యాలయమునండి చీలదీసి, ముస్లిం విశ్వవిద్యాలయప్రధాన కులమును నిరాకరించుటకన్న పరమియు చేయవలెను. మీరు ఇస్లాము భరతవర్షముల యెచ్చకు ప్రతికూలముగ ప్రవర్తించుచు విద్యార్థులు అహ్మదాబాద్ ప్రభుత్వమువారిలో కలసి వర్తించు విద్యాలయమును కడలిచేసి, నయ్యదుమహమ్మద్ గారియోజనముల కనుకూలమగు విద్యాలయము స్థాపించేయలెకన్న చేయవలసిన దేమియులేదు. నయ్యదు అహమ్మద్ గారి యుద్దేశమును దీనికి ప్రతిరోధముగ నుండెనని నేనుకలంచును. విద్యార్థుల కిబోధగావించినది నేను కావున మిరంగీకరింతు లేని మిరంగీకరు వత్తును బొంబాయి కేసునుంటిని. మీరాలు కొలు కేసుచూపును విశ్వరూపినిను వత్తునని పోయినను సర్కారువారి ముక్త మిందు కోర్కెను కలుగజేసికొనవలెను. ప్రభుత్వమువారు నన్నును, ఆలీసోదరులను నిర్బంధమున నుంతురని వదులుతులు ప్రబలుచున్నది. కాంతిప్రబలునలె ననిన వారట్లు చేయవలెనుగాక. ఇకనుండుకాలమున యుద్ధము మును గావించుచుంటిమి. ప్రజల యభిప్రాయమునకు ప్రభుత్వమును లొంగదీయుటకును వారు లొంగవలెను. ప్రజాభిప్రాయము జలముచే వారిని తొలగించుటకును ప్రయత్నింతుము. దుర్మార్గుకిలు రగు ప్రభుత్వమువారిని కరుణలముచేగాక సహాయనిరాకరణముచే తొలగింపవలెనుగాక మనయే మాయుద్దేశము. సర్కారువారిలో వేళ నిర్బంధ ముఖంబింకనెంచునో మమ్ము కారాగృహములనుంచుటమే మేలు. ఏలన సాత్వికనిరోధము గావించుట మాయభిమతము కావచ్చును మాయుద్ధము వ్యతిరేకమునై నిర్బంధముననుసరించుకొని యుద్ధమును సత్వికమిది ప్రవర్తించక మానము. ప్రభుత్వమువారి కిసంగతిని మిద్యారా తెలుపవలెనుచున్నాను. తుమింపుడు.

ఇట్లు మిరంగీకరు.

యం. కే గంధి.

కర్నూలు నెట్టివుడ్ గారు భరతవర్ష మంత్రము కరమగునట్లు గావించినప్పుడనకు ప్రభుత్వస్థితిగతులపై తమ యభిప్రాయము తెలుపవలసి చెప్పిరి. వారు తెలుసుకోవలసినటు బొంబాయి గవర్నరు గారిలో నుండును.

ఉస్మాన్ గాథ మా

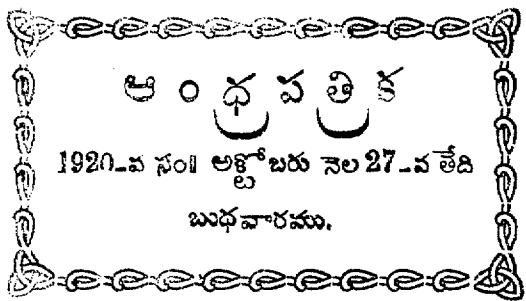
(3) స్థాపిత స్వపరిపాకనమును సూర్య గ్రామముల  
నిరసించువాడై దురిగితి ఆహార్యవంతము లగు గృహము లభి  
తలేను. మాధాచారములు మాస్థుగుది యింకలెవ గొ

6. ఒంట్లోని అన్ని అంగులను కలిపి చూడగా వానిని

మూలా పెరిటరమియోస్ట్రబర్సు, కాజివర.



మా. వి. ఎస్. కర్మగారు:—మీరు 26 వ తేదీ సాయం  
వారమునాడు పూనాకుచేరి. వార్తాపాఠమునకును తరికిం  
తిరి. వాడు పిమ్మట క్షబ్బును వెళ్ళిరి. సాయంత్రము మృతశిష్టాన  
నమానమగు నుండుధింపిన యుద్వ్యోనులలో కొందరికి కర్మగారు  
దర్శన మొసంగిరి. 26 వ తేదీ మంగళవారము సాయంత్రము  
మచట యుద్వ్యోనులు కర్మగానికి తోటనిందు చేసిరి. అనిందున  
కుద్వ్యోను లందఱును తల్లిరి. 27 వ తేదీన కర్మగారు చదునుండి  
బయటజేరి కలకతాకు వెళ్ళినది.



సహాయ నిరాకరణము

(10)

ఆత్మసంయమము.

జి. ఉద్దేశ వాక్య శాస్త్రము శాస్త్రము పరిచయము. ఆత్మసంయమము అనునది రాత్రి కలిత రాత్రిముగ్ధులగునది.

ప్రపంచప్రవృత్తి వాడుకగా మనోవేగములతో సంచలనమును బొందుచున్న సుమారు మూడు నెలలు జనులను వాత్సల్యమునకు బూనుకొనుట సహజము. మహాసంగ్రామము మానవ హృదయమును చిరకాల స్తంభితములైన మహాశక్తులకు విమోచనమును గలిగించినది. విజయమునకు విలయమునకు గారకులైన సామ్రాజ్యములు స్వీయబల స్వత్వములను గనుగొని వాని సామ్రాజ్యములకు బూనుకొనిరి. ఆహృదయశక్తులను చిరకాలము బంధించిన సాళబంధములు శిథిలములగుచున్నవి. ప్రపంచమునందేదేశమునకు దృష్టిని మరల్చినను నూతన సమస్యలు ప్రతిఘటించుచున్నవి. ఈమధ్యందు సోవిటుల కలిపాలనము స్థిరాస్థమును గాంచినది. పోలాండునకు సోవిటులు నిర్ణయించిన సంధి నియమములు ఫలం రాజ్యములకును దిగ్భ్రమ గలిగించినవి. పోలాండు కలలో నైనను దిలబోయిని యనుకూల నియమములకు తోడ్పాటు యుగీకరించి నియమానుసారముగా నాచరించినది. సోవిటులకు పాత్రతో వింగ్లాండు కనడా అమెరికా మొదలగు దేశములు యథాప్రకారము వ్యాపారమును జేయుటకు ప్రయత్నించినవి. ఇంగ్లాండునందలి కార్మిక వర్గము సోవిటుల ప్రభుత్వమున కే విధముగాను ప్రతికూలముగా ప్రవర్తించుటకు నిరాకరించినది. సోవిటుల ప్రభుత్వము క్రమముగా స్వదేశమునందు సకల వ్యవస్థలయందను సాంఘిక స్వామ్యత్వభర్తృమును స్థాపించుచున్నది. విద్యను సంపదలను సిద్ధికా భేదము లేకును సకలజనులకును నందు బాలు జేయుటకు ప్రయత్నములు జరుగుచున్నవి. నిరంకుశాధికార రుష్యాయందు సోవిటుల ప్రభుత్వ స్థాపనయను యూరప్తరాజ్యముల సాధనమును గీకరించుటయును ప్రపంచ పరివర్తనమునకు మహావ్యాఖ్యానము గనున్నది. భవాధికారమునకు విద్యాధికారమునకును దాద్యమును జేయించిన యూరప్తరాజ్యములందు సోవిటులదర్శిత సంగీకరించుట ప్రపంచమునందు సంప్రాప్తముగానున్న మహాకలీవర్తనమునకు నిదర్శనముగా నున్నది. ఇంగ్లాండునందు బొగ్గుకునివాండ్లు రైలుపనివాండ్లు పూనిన సమ్మెకట్టులను పరివర్తనముగానె పట్టుచున్నది. కర్మకారులు పార్లమెంటు ప్రమేయమును మంత్రివర్గపు ప్రబోధములను బరిత్యజించి ప్రత్యక్ష చరణ సాధనమే వాని సంకల్పసిద్ధికి పరమసాధనమని నమ్ముచున్నారు. లక్షలమంది పనివాండ్లు పనులను బరిత్యజించి మనోభీష్మును సాధించుటకు సమకట్టి యున్నారు. ప్రభుత్వము చేయునది లేకును నిర్లక్ష్యమును బొందుట సంభవము. కర్మకారు లవలంబించినది గంధి మహాత్ముడు పదేపించుచున్న సహాయ నిరాకరణ పద్ధతియే యని యంగీకరించవలసియున్నది. అయ్యుండనునందు సిస్సినరులు సంపూర్ణ సహ

యనిరాకరణ మార్గము నవలంబించి స్వరాజ్యమును దానియంగములను స్థాపించుటకు బూనుకొనుచున్నారు. వారి క్రొత్త మార్గములు గాంధీ మహాత్ముని యుపదేశములకు వ్యతిరేకములై సహాయ నిరాకరణ నిరీక్షణమునందు భారతీయులకును సామ్రాజ్యులకును గల భేదభావమును వ్యక్తము చేయుచున్నది. యూరపు దేశీయులకు బాహుబలమునట్లు గల విశ్వాసము ధర్మబలమునట్లులేదు. ధర్మసంస్థాపనమును జేయు దలపెట్టిన సోవిటుల వ్యవహారక్రమము సిస్సినరుల వ్యవహారక్రమము యూరపీయును ప్రజాహృదయములందు సుస్థిరముగా బ్రతిస్థితమైన బాహుబల విశ్వాసమునకు నిదర్శనములు. భారతీయభుత్వము కంబాళునందు వారికి సహజ విశ్వాసముగల బాహుబలమునే వినియోగించి గాంధీమహాత్ముని తీవ్ర ఖండనమునకు గురియైనది. సంగ్రామము యూరపీయులందు బాహుబల గర్వమును విజృంభించ జేసినదిగాని దానిని సంతులితము చేయలేదని ఖలాఫతు ధమస్య విశదము చేసినది. గంధీమహాత్ముడు యూరపు రాజ్యములను బాహుబల ధర్మమునుండి ధర్మబల ధర్మమునకు మరల్చుటకు బూనుకొని సంకల్పసిద్ధి కై స్వీయజీవమును భారపోయియున్న విధమును సహాయనిరాకరణోద్యమ వ్యాపనము సువ్యక్తము చేయుచున్నది. సహాయనిరాకరణోద్యమమునే గంధీమహాత్ముడు తత్వసంఘటనయోగముగ నిర్వచనము చేయుచున్నాడు.

ఆత్మసంయమ యోగము సహాయ నిరాకరణోద్యమమునకు రెండు ముఖములు గలవు. ఒక ముఖమున ప్రభుత్వ వ్యవహారములలో నిరాకరణను చూపబడవలసియున్నది. కావనసభల బహిష్కారము లిరుదముల పరిత్యాగము నిరాకరణ ముఖమునకు బోషణములుగా నున్నవి. దీనివలన ప్రజలయందు జన్మోదము గలుగుచున్నను సంకల్పసిద్ధికి గంధీమహాత్ముడు పదేపించిన యాత్మసంయమ యోగాభ్యాస మవసరంబగుచున్నది. గంధీ మహాత్ముడు యెగు ఇండియా గత సంచికయందు “ఆత్మసంయమము ఆత్మ నిగ్రహము గలుగనిది మోక్షము గత్యంతరము గలుగదు” అని ఘంటాకథముగా ప్రాసిన భావమును భారతీయులందరును మననము చేయవలసి యుండును. భారతజాతి ఆత్మోపలబ్ధికి మహాతపస్సును జేయుచున్నది. వరసహాయ మార్తొద్ధరణమునకు సాధనము గాబాలదని ఆత్మానుభవము భారతీయులకు విశదము చేసినది. ఆత్మోద్ధరణము స్వోదయహస్తములందు గలదు గాని పరకీమహస్తములందు లేదని భారతీయులు కన్నులను దెరిచి కనుగొనుచున్నారు. ఆత్మోపలబ్ధికి భారతీయులు పడవులను లిడదులను విద్యను స్వతంత్రమును వృత్తులను సంపదలను సామ్రాజ్యమును విసర్జించుచున్నారు. స్వయంసహాయదీక్ష లేకును వాత్సోద్ధరణము సాధ్యము గాదని శ్రీ కృష్ణుడు పార్థునకు జేసిన యుపదేశమును గంధీమహాత్ముడు పరపరతమును నుపదేశించుచున్నాడు. స్వదేశప్రతాప స్వభావప్రతాప స్వవిద్యాప్రతాప మొదలగు దీక్షావిధానములు స్వయంసహాయ విధానమునకు ముఖ్యాంగములు. ఇంతవరకును వరసహాయభారమున ప్రతికల భారత జాతీయాత్మ సహజమైన పోషణము లేకును కృశించినది. సామ్రాజ్యుల నావహించిన బాహుబలాది భౌతిక వ్యామోహమే భారతీయ హృదయమును సయిత మూర్చింపినది. ఈ వ్యామోహమే స్వాత్య కాత్మవలన బంధుత్వమునకు బదులు శత్రుత్వమును గలుగజేయుచున్నది. సామ్రాజ్య దేశములందు బాహుబల వ్యామోహ మార్తొనినాశమును జేసి

న విధమును వర్తమాన వ్యవహారములు వ్యక్తము చేయుచున్నవి. లాయీలు జార్జి మంత్రివర్గము బ్రిటిషు సామ్రాజ్య విషయ పరిస్థితులందు బాహుబలమును విశ్వసించుచున్నది. ఉరవాసప్రతాపమును గైకొనిన కాత్ము మేయకు మార్కెస్సీనిగారు 74 దినములు లుగవసించి కారాగృహమున మొన్నను పరలోకమున కేగిరి. కంబాళు హత్య లీవిశ్వాసమునకు పరమ ప్రమాణములు. మహాసామ్రాజ్య బలసంపదలు జాతీయాత్మోద్ధరణమునకు వినియోగ పడవచ్చు డని నిరుపయోగములై జాతీయాత్మ విలయమునకు గారణములుగా బరిణమించును. గంధీమహాత్ముడు భారతజాతి నీ మహాపదపమునుండి గాపాడుటకై ప్రయత్నించుచున్న విధమును వారి మహా పదేశములు సువ్యక్తము చేయుచున్నవి. వారి భావములను గ్రహించలేనివారు విప్లవమార్గములకు బోధించుచున్నారని నిందించినను వారి సంకల్పములు పరిత్రములని వారి ప్రసంగములు వ్యాసములు విప్లుప్రము చేయుచున్నవి. గంధీమహాత్ముడు బోధించునటులు సంకల్పసిద్ధి కొక రాజమార్గమే గలదు. అది త్యాగము. ఆత్మోపలబ్ధికి ఆత్మత్యాగమే రాజమార్గముగాని అస్మిభోగము మార్గము గాదని శ్రీకృష్ణుడు పార్థునకు జేసిన ప్రబోధమునే గంధీమహాత్ముడు లోకమునకు జేయుచున్నాడు. ముప్పదికోట్ల భారతీయులు వరససహాయమును గలిగి త్యాగప్రతీమును స్వీకరించిన “కలదే పరిత్యాగశీలా న క సాధ్యసిద్ధియెందు” అను వ్యాసప్రోక్తము తథ్యమయి భారతీయుల తపము ఫలించగలదు.

ఆంగ్ల ప్రజలు : శుష్కసానుభూతి

కలనల్ వెడ్జివుడ్డు గారు, బొంబాయి కార్మికుల విజ్ఞాపనమునకు జవాబిచ్చుచు, జలియన్ వాలాబాగ్ హత్యలకు బ్రిటిషుకార్మికులను నిందింపకు డనియు, వారి స్నేహితు లెవరును హత్యలకు పాల్పడియుండలే దనియు, ఆంగ్ల దేశీయు డొక్కడీ హత్యను గావించినందులకు తా నెంతయు చింతించుచుంటి ననియు, దెలిపిరి. ఎగ్ల జేసినవారియెడల సద్భావముతో వర్తించెడి స్వభావము హిందూ దేశమునుండియే నేర్చుకొనవలె ననియు, ఆంగ్ల దేశము గావించిన దోషములను, హిందూ దేశము తమింపవలయు ననియు, ఆంగ్ల దేశములో ప్రభుత్వమువారిచర్య లన్నియు ప్రజలచర్య లని తలపగూడ దనియు, వెడ్జివుడ్డు గారు నుడిపిరి. జలియన్ వాలాబాగ్ హత్యలకు కార్మికులు తోడ్పడి రని గాని, ఆంగ్లప్రభుత్వచర్యల నన్నిటిని ప్రజ లామోదించి రని గాని, భారతీయులు దలంచుట లేదు. కాని, అంతమాత్రముచే భారతదేశమున కుపశాంతి గలుగదు. ఆంగ్లప్రజలకు గాని లేబరుపక్షమునకు గాని, హిందూదేశ ప్రజలయెడ సానుభూతి యుండవచ్చును. కాని ఫలరహిత మగు సానుభూతివలన, హిందూదేశమునకు గాని ఆంగ్ల దేశమునకు గాని లాభము గలుగదు. మంత్రములకు చింతకాయలు రాలనటుల, సానుభూతిమాత్రముచే భారతీయుల క్షేతము దొలగజాలదు. భారతీయుల భావతీవ్రతను, వెడ్జివుడ్డు గారి సరికి గ్రహించి యుండును. ప్రజల కెంతటి నిరాశ గలిగెనో, వారు కనిపెట్టి యుండును. సహాయనిరాకరణము నవలంబించవలసినయవసర మేమి గలిగెనో, బ్రిటిషుప్రజలు కనుగొన బ్రయత్నించిరా ? అటులగునో, హిందూదేశమునకు న్యాయము గలుగువరకు, తా మూరకుండ మని బ్రిటిషు ప్రజలు గాని, లేక వారిలో లేబరుపక్షమువారు గాని, ఇంతవరకు పట్టుదల గనుబటచిరా ?

పంజాబు మాత్రం విషయమై న్యాయము జరుగుటకు, వా రెట్టి ప్రతిక్రియలకు బూనిరి? ఖలా ఫా త్ విషయమును పరిష్కరించుటకు వా రెట్టి చర్య దీ సి కొ ని రి? భారత దేశమునుండి వెడలిన రాయబారులకు లేబరు పక్షనాయకులు గొందరు తోడ్పడియుండిన మాట సత్యమే. కాని, ఇంతటితో వారి బాధ్యత తీరెనా? హిందూ దేశవిషయమై ఆంగ్ల ప్రజలనేకు లాలోచించుటయే లేదు. ఈ దేశమున ఇంపీరియలిస్టులు ఆడినది ఆట, పాడినది పాట యగుచున్నది. ప్రస్తుత సమస్య హిందూ దేశసమస్య మాత్రమే గాదు. అది ప్రధానమున ఆంగ్ల దేశసమస్య. ఆంగ్ల దేశ కారవప్రతిష్ఠను కాపాడుకొను బాధ్యత, ఆంగ్ల ప్రజలపై నిలిచియున్నది. పంజాబు దుస్థితి ఆంగ్ల దేశ కారవమునకు కళంకదాయకము. కాట్ల మేయరుగారి మరణము ఆంగ్ల దేశ కారవమునకు కళంకదాయకము. ఐర్లండు సమస్య, హిందూ దేశ సమస్యలకు సంతృప్తికరముగ పరిష్కరింపనిది, ఆంగ్ల దేశ కారవము ప్రపంచమున నిలువజాలదు. లేబరు పక్షమువారుగాని, ఆంగ్ల ప్రజలుగాని, స్వదేశ కార వమునురక్షించుటకు, ఎట్టి కృషినిలిపిరి? తమకృషి వలన ఫలితముగలుగదందురా? ప్రత్యక్షచర్య నవ లంబించుటవలన, ఆంగ్ల దేశము రుమ్మాపై గవియ కుండ లేబరుపక్షము వా రాటంకపరుపగలిగి రి. పరిస్థితు లన్నియు విషమమగుచున్నపుడు, తా మందుకు బాధ్యులము గామనియు, ప్రభుత్వము వారి చర్యలు తమ చర్యలు గావనియు, భారతీ యులయెడ తమ కెంతయు సానుభూతి గల దనియు జెప్పినంతమాత్రమున లాభ ముండదు. వెనుక నెటుల సంచరించినను, నేటినుండి య యి న ను, ఆంగ్ల ప్రజలును లేబరుపక్షమువారును, భారతీ యుల కోర్కెలను సఫలపరుచుటకు తమ యావ చ్చక్రిని వినియోగించునెడల, వారి వాక్యము లందు కొంతవిశ్వాస ముండును. ప్రస్తుతస్థితిలో, తమమోక్షము తమ హస్తములందే గల దని భార తీయులు దలచుచున్నారు. అన్యులసాయముపై నాధారపడియుండుట, ప్రయోజనరహిత మని వారు గ్రహించిరి. స్వయంసహాయముపై వా రాధారపడ మొదలిడిన నాటినుండియే, వారిలో నూతనవిశ్వాసము, నూతనవికాసము, అంకు రించినవి.

ఆంగ్ల దేశము గావించిన ఎగ్గులను, హిందూ దేశ మిదివరకు వలెనే తమింపవలయు నని, వెడ్జి పుడ్డు గారు గోరుచున్నారు. త మిం చుట కు, హిందూ దేశము వెనుదియదు గాని, తమింపున దెప్పుడు? ఆంగ్ల దేశము తా నెగ్గు గావించినటుల బిప్పుకొని, అనుతాప ము గనుపరచినపుడే, హిందూ దేశము తమింపుటకు వీలగును. అటుల గాక, అనుతాప మెక్కడను గాన్నింపనిది, హిం దూ దేశము తమింపుట యనిన ఆత్మకారవమును కోల్పోవుట యగును. దేశము తనకు గలిగిన యవ మానమునకు లోబడవలసి వచ్చును. "బానిస లగుట కన్న మరణించుటయే మే"లని, వెడ్జిపుడ్డు గారే బొంబాయిలో బోధించియుండిరి. అందుచే, సహాయనిరాకరణోద్యమమువలన, ఆంగ్ల ప్రజలకు నిజము తెలిసి, వారనుతాపహృదయు లగుచో, హిందూ దేశ శాశ్వతములను వారు వెంటనే సఫల పరుప బూనుకొనవలెను. వెనుక ముం దాడ నవసరము లేదు. కలనల్ వెడ్జిపుడ్డు గారి సత్ప్ర యత్నము లట్టి పర్యవసాసమునకు ద్రోవజూపిన మంచిదే. అటులగాక, భారతీయులయెడ నిదివరకు వలె శుష్కసానుభూతి గనుబటచి, వారి పట్టు దలను సడలించుటకు మాత్రము ఆంగ్ల ప్రముఖులు ప్రయత్నించుచో, నందువలన లాభ మేమాత్ర

ముండదు. ఇది కడు సందిగ్ధసమయము. వెడ్జిపుడ్డు వంటి ఆంగ్ల ప్రముఖులు తమ ప్రజల నుద్బోధించి, ఆంగ్ల దేశము సత్ప్రభము ద్రొక్కునటుల జేయగలి గినచో, సామాన్యరక్షకు లగుదురు. కేవల సానుభూతివాక్యముల మూలమున, ఫలితము చేకూరదు. హిందూ దేశ మాత్రసమర్పణమునకు సిద్ధ మగుచున్నటులనే, ఆంగ్ల దేశము కూడ ఆత్మ సమర్పణమునకు సిద్ధము గావలయును. రెండు దేశములకును, ధర్మవేదికయందు పొత్తు గుదురును. ఆధ్యాత్మికరంగమునందు కు ది రె డి సహచర్య మునకు చలన ముండదు. ఆంగ్ల దేశ ము హిందూ దేశములే గాక, ప్రపంచ మంతయు ధర్మ పాశముచే గట్టబడు నూ చ నలు గాన్నించు చున్నవి. అపుడే నానారాష్ట్రసంఘమునకు ప్రయోజన మేర్పడును. నూతనయుగ మారంభ మగును. అట్టి శుభస్థితి ప్రాప్తించుటకు ప్రపంచ మందంతటను ప్రయత్నము లారంభమయినటుల, చూడ గన్నుల గలవారికి పొడగట్టకబోదు. ప్రపంచమందంతటను వ్యాపించిన తాత్కాలికవిషమ స్థితి త్వరలో దొలగి, లోకకల్యాణము అచిరకాల మున సిద్ధించు నని, విశ్వసింపవచ్చును.

మెసపొటేమియా నూనెగనులు.

మెసపొటేమియా నూనెగనుల నభివృద్ధిపరుచుటకు, ఆంగ్ల దేశము, ఫ్రెంచిదేశములుగలసి బడంబడిక నేర్పరుచుకొనెను. ఇందుకు వాసింగుటను ప్రభుత్వమువారిష్టము గనుబరుపలేదట. ఇట్టి బడంబడిక, మాండేటు పరిపాలనాపద్ధతి, కనుగుణ్యముగ లేదని, సుప్రసిద్ధు లగు కీతుపండితుడు లండను ట్రెమున్ పత్రికకు వ్రాసెను. పరిపాలన మున కయ్యెడి వ్యయమును మెసపొటేమియా రాజ్యమునుండి, బ్రిటిషు వారు రాబట్టుకొన వచ్చును గాని, నూనెగనుల నుపయోగించుట సంధిబంధనలకు వ్యతిరేక మని, వీరు సూచించి ఇట్టి స్థితిలో, లాయరుజార్జి ప్రభృతులు తమ చర్యల నెటుల సమర్థించుకొనగలరు?

ఉపాలా ప్రకటన:—బొంబాయికి వంతులకు మసియార్ద్రు తీవ్రకొనబడును. దిల్లీలోని యుత్తరము వంతు బడవు.

మదరాసు కార్పొరేషన్:—కార్పొరేషన్ ప్రత్యేక శత్రువంతనల 2-వ తేది మంగళవారమునాడు సాయంత్రము 5-15 గంటలకు రివ్యూ భవనములో జరుగుచు కార్పొరేషన్ అధ్యక్షుని యెన్నుకొనట స్థాయిసంఘములో భాగీ కాబడిన 5 స్థానములు పూర్తిచేయుట కన్నికల యెన్నుకు నది జరుగును.

- |                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| స్థాయిసంఘము              | శేఖ                              |
| తప్పితి అధిక: మ. తమిళులు | జి. వారాహిణిస్వామి తెల్లిగారు,   |
| స్థాయిసంఘము              | మహాస్వామి శివస్వామి శాస్త్రిగారు |
| తప్పితి అధిక: మ. తమిళులు | జి. వెంకటపతి శాయధుగారు           |
| స్థాయిసంఘము              | సి. శ్రీకాంత్ మొదలగువారు.        |
| అక్సోనిక్ మ. తమిళులు     | ఎన్. పి. ఆరుణాచల మొదలగువారు.     |
| స్థాయిసంఘము              |                                  |
| విద్యార్థి మ. తమిళులు    |                                  |
| స్థాయిసంఘము              |                                  |

సిక్కిలింగు:—సిక్కిలీపంఠము రెండవ వార్షిక శత్రు: నల 20-21 తేదీలను లాహోరునందు జరిగింది. 2000 మంది ప్రతిఘటన 5000 మంది ప్రేక్షకులును వచ్చిరి. సిక్కిలీల నెకసింపు:—సిక్కిలీ మండలముల ప్రతిఘటన వచ్చిరి. ప్రేక్షకులలో చాలమంది కృతజ్ఞతాపత్రములు సేవలో పనిచేసి మాని తేదీన వైదికులు. శుభాశ్చ గంధిగారి సమాగర నిరాకరణ తీర్మాన మామోజుబడినది. సంపూర్ణ కృతజ్ఞతాపత్రములు మొదలగు బడరలెని కోరింబడినది. నిరాకరణ తీర్మానమునకు 16 గురు మాత్రమే ప్రతికూలము. యధావత్కమమున విరుద ముఖము శుభవ్రత కరిగ్య జరిగెనని సిక్కిలీ సంఘమువారు తెలియుట నివాసినిగు గారికి కంటివార్త సంపిరి.

బర్మాలో సంబంధి కలెక్టరుకు శుక్లు ఇంగ్లీషు, తేక భాషాపత్రికల ఆజమానముచే: పత్రికాపంఠము సోదారిని స్థాపించుచున్నాడు.

మిశ్రకారుల సంఘము:—కానిక్ బాస్తవ్యులు ఆర్. జి. క్రధాన్ గారు దక్కన్ లిబరల్ పార్టీలో చేరుటకు సం సిద్ధులై యుండిట్లు తెలియుచున్నది.

ఉద్యోగుల చీకటులు:—రంగూన్ లాడ్ రికార్డు, నెటిల్ మెంటు డిపార్టుమెంటులో తక్కువ ఉద్యోగుల చీకటులు పెట్టింది.

కల్పిత: వెడ్జిపుడు గారు:—కల్పిత గారు శతీనశే కులై నకుబతునెల మొదటివారమున లాహోరుకు వెళ్లెనని తెలియుచున్నది.

సర్వేయరుల సమ్మే:—కొద్దికోబాల్కొండకు కమ మహజను త్వరలో విరావలలోకి తేవందుక కొందరు సర్వేయరుల సమ్మేకర్తై. వెంటనే తిగి విరావలకు వనిని ప్రారంభించిరి. చీకటుల మాపును న్యాయముగానే యుండె ను. ఆయాసము 1920 సంవత్సరము 1వ మార్చి నుండి అను లులో వెట్టబడును.

రాజ్యపరిధిగారు 25-వ తేది ఉదయము నాగపూర్ నుండి జబల్ పూర్ వకు ముగూరులో కల్గిరి. వారు 26-వ తేదిని మధ్యాహ్నము బుర్రెగంటకు జబల్ పూర్ వకు జేరుదు డు. సిరాబాల్కొండకు విరావలించిరి. అచ్చటి ఉద్యోగులు మున్నగువారికి దర్శనమిచ్చి, నాగపూర్ ప్రముఖుల చే నొసం గబడిన విడుదల వెల్లిరి. విడుదల సయ్యబడినవారికి సనదు లను విడుదలచేయుట నొసంగిరి.

బొంబాయి ట్రాంక్ వనివాండ్ర సమ్మేకర్లు:—ట్రాం కే కంపెనీవారు ట్రాంబుడ్లలో కానలినమిత్తము నియమించిన పరావలను తీసివేయవలెనని పోలిసు కమిషనరు ట్రాంకే కంపెనీ కార్యదర్శివారునకి నూపించునను నరకు వారిని మాంపివెన. ఇంతకుముందే ఎట్టి అల్లరి జరిగినను మిరే బాధ్యు లగుడరని ట్రాంకేవనివాండ్ర సంఘము కార్యదర్శివారులతో పోలిసు కమిషనరుగాన చెప్పిరి.

అభిలక్షిత గోరక్షకుల శత్రు:—అభిలక్షిత గోరక్షకు వాసులకు శుభాశ్చ రావోపు క్రినమన్ నెవులలో నాగ పూరునందు సమావేశ మగును. సర్కార్ సంఘావ్యోగులను అభ్యర్థించి యెన్నుకొనటకు ఆహ్వానమును మొకటి యేర్పరుచుండెను. జేతనుతేదీ నుండి నూ ప్రతిఘటన వత్తురని తెలి యుచున్నది. అభ్యర్థుని గూర్చిన మాచనలకు స్థానిక గోర క్షు శుభాశ్చర్యవర్షయై దల్లియు. ఆర్. కరంక్ (ప్రీక్షకు) గారికి తెలియజేయు గోరక్షకులను.

వైదిక పరిషత్తు:—తేక లాటరీ కమిషన్ మాపులు ప్రస్తుతము వైదికసంఘము బలముగా జరుగుచుండుటకునను కాభోషకాభాదిభేదములవలన ఈసంఘమున గలగురువుస్థితిని తొంగింపుట అవశ్యక మగుటకునను ప్రస్తుతము వైదికపరి షత్తు ఒకటి ఆధ్యక్షతవలన నూక అట్టిపరిషత్తు నేమేరకుల నవేదికవలసిని యెన్నుకు విషయములను తమ పత్రికలో వివరముగా చర్చించుచున్నామయితిని సలహాలను అభి యానులించి రెల్లరుకోరి తోడ్పడవల ను ననియు గోదా పరిజ్ఞా రామవరమునకు (తమధ్వాంధ కృతికాధికరులు క్రింద ముద్రవామ్మకాత్రి యార్జిత్రాముడున్నాడు.

భారతరాష్ట్రీ శివైద్ధుకాభివృద్ధిసంఘము కృత సమయ క్త రాష్ట్రీకాభివృద్ధి తమచీకటులను పెట్టించవలెనని రెకటి నెట్ గవర్నరుగారికి ఒకదరఖాస్తుకు తంపిరి. (తమకపు హెచ్చుధరల నకునంది వారి మాపును కోరిరి. సివిల్ అసి స్టెంటు శర్మకులకు 250 రూపాయలు మొదలగునని సంవత్సర మునకు 40 రూపాయలు చొప్పున 775 రూపాయలు వరకును పెట్టించవలెనని తదిదామునునెలకు 800 రూపాయలుగా నుండవలెను. (ప్రొవిన్సియల్ సివిల్ శర్మకులకు 900 రూపాయలు మొదలగునని సంవత్సరమునకు 100 రూపాయలు చొప్పున 1200 రూపాయలవరకును పెట్టించవలెను. (ప్రొవిన్సియల్ మెడికల్ శర్మకులకు (ప్రొఫెసరుగా తీసుకొనబడినవారికి సివిల్ శర్మకుల మాదిరిగానే చీకటులవిచ్చుచు వైక నెలకు 200 రూపాయలు చొప్పున ఉపన్యాసము లిచ్చినందుకు చీక మియ్యవలెను. ఈయాద్యులు 1919 సంవత్సరము 1వ యేప్రి ల్ నుండి అనులలోనికి తెప్పించవలెనని యాసంఘమువారు కోరుచున్నాడు.





# NOTIFICATION.

It is hereby notified for the information of all concerned that:—  
Candidates for election to the Indian Legislative Assembly by the Muhammadan constituency of the 11 Districts of Ganjam, Vizagapatam, Godavari, Kistna, Guntur, Nellore, Cuddapah, Kurnool, Bellary, Anantapur and Chittoor are hereby requested to present through their proposer or seconder their nominations by means of nomination papers in form I appended duly filled in.

2. The above nominations shall be in respect of one seat sanctioned for the above group of Districts.

3. The nomination papers will be received by the Returning Officer between 10—30 A. M. and 12—30 P. M. on the 30th October 1920 at the Collector's Office, Guntur.

4. The nomination papers so received will be scrutinised on the same day between 1—30 P. M. and 4—30 P. M.

5. The votes of the electors will be taken, should there be a poll, on 23-11-20 in the agency tracts and on the 30th November 1920, in other places in the Polling stations already published in the electoral rolls of the constituency. The poll will be open on that date from 7 A. M. to noon and from 1 P. M. to 6 P. M.

6. The Returning Officer will commence the counting of the votes on the 1st December 1920 at the Collector's Office, Guntur, at 8 A. M.

## ప్రకటన.

ఇండియా శాసనసభాసంఘములో గంజాం, విశాఖపట్టణం, గోదావరి, కృష్ణా, గుంటూరు, నెల్లూరు, కడప, కర్నూలు, బళ్లారి, అనంతపురం, చిత్తూరు ఈ 11 జిల్లాలకు ప్రతినిధిగా ఏర్పరచబడిన మొదటి పదవికిగాను మహమ్మదీయుల కాన్స్టిట్యూయంట్ సివారివల్ల ఎన్నుకొనబడుటకు కోరువారు అందరు యీక్రిందయిచ్చిన 1-వ నమూనాలో వారివారి నామినేషన్లను వ్రాతపూర్వకముగా వారియొక్క ఉపపాదకుడుగాని లేక ఆమోదకుడుగాని ఖద్దూన హాజరై యిచ్చుటకు కోరబడుచున్నారు.

2. వై చెప్పబడిన జిల్లాలు అన్నిటికిగాను ప్రతినిధిగా ఏర్పరచబడ్డ ఒక మొదటి పదవి విషయములోనే నామినేషన్లను పంపవలయును.

3. అట్టి నామినేషన్ కాగితములను రిటర్నింగు ఆఫీసరుగారైన గుంటూరు జిల్లా కలెక్టరు వారివల్ల 30-10-20 తారీఖున ఉదయం గం 10-30 మొదలు 12-30 గం. వరకు గుంటూరులో కలెక్టరువారి ఆఫీసువద్ద దాఖలుచేసికోవలెను.

4. ఆలా దాఖలు అయిన నామినేషన్ కాగితములు అన్నియు ఆరోజుననే గం. 1-30 మొదలు 4-30 వరకును పరిశీలించబడును.

5. వోట్లు తీసుకొనుట అవసరమైన పక్షమందు వై చెప్పబడిన మహమ్మదీయుల కాన్స్టిట్యూయంట్ సివారివల్ల ప్రచురముచేయబడ్డ ఎలెక్షన్ల జాబితాలలో కనుపరచిన పోలింగ్ స్టేషనులలోనే ఆయా ఎలెక్షనుల పూర్తిగాను ఏకస్థి ప్రదేశములలో 23-11-20 తేదీన, తక్కిన ప్రదేశములలో 30-11-20 తారీఖున ప్రదయము 7 గంటలు మొదలు 12 గంటలవరకును తిరిగి సాయంత్రము 1-వ గంట మొదలు 6 గంటలవరకును తీసుకొనబడును.

6. సదరు వోట్లను రిటర్నింగ్ ఆఫీసరువారు గుంటూరులో కలెక్టరువారివద్ద 1-12-20 తారీఖున ప్రదయం 8 గంటలకు లెక్కపెట్టుట ప్రారంభింతురు.

అని ఇందుమూలముగా అందరికిని తెలియచేయడమైనది.

T. H. HILL,

Collector & Returning Officer, Guntur.

Form I.

NOMINATION PAPER.

1. Name of candidate.  
కాండీడేటు పేరు.
2. Father's name.  
తండ్రి పేరు.
3. Age.  
వయస్సు.
4. Address.  
విలాసము.
5. Signature of proposer.  
ఉపపాదకుని దస్కతు.
6. Signature of seconder.  
ఆమోదకుని దస్కతు.

### CANDIDATE'S DECLARATION.

కాండీడేటుయొక్క ప్రకటన.

I declare that I am willing to stand for election, and that I have appointed ..... as my election agent.

నేను రాజోవు ఎన్నికలలో ఎన్నుకొనబడుటకు యిష్టపడుచున్నాను అనిన్ని.....  
.....వారిని నాకు ఎలెక్షన్ ఏజెంటుగా నియమించినాననిన్ని తెలియబరుచుచున్నాను.

Signature of candidate-

కాండీడేటు సంతకము,

Signature of Returning Officer,

రిటర్నింగు ఆఫీసరువారి సంతకము.

### INSTRUCTION.

Nomination papers which are not received by the Returning Officer on the 30th day of October 1920 between 10-30 A. M. & 12-30 P. M. will be invalid.

1920 సం॥రం అక్టోబరు నెల 30 తేదీన ఉదయం 10-30 మొదలు 12-30 గంటలవరకు రిటర్నింగు ఆఫీసరువారికి చేరని నామినేషన్ కాగితములు చెల నేరవు.

## నానారాష్ట్రకార్మికసభ

వచ్చే సం॥ సనునం॥ నైసర్ 1921 నెల 4 తేదీలో  
తేదీన జరిపావట్టును జరుగును. ఒక్కొక్కతేదీన కిర్రుకు  
ప్రభుత్వ ప్రతినిధులు, ఒక కార్మిక ప్రతినిధులు మొత్త  
ము నలుగురు ప్రతినిధులు అందురు. భరతవర్ష మునకుడే పలుగురు  
ప్రతినిధులు అందురు. కార్మికము:— (1) నానారాష్ట్ర  
కార్మిక సంఘాంగనిర్వాహకుల ముఖ్యులు గావించుట (2) కృషి  
సాయమును నూర్చిన సమస్యలు (అ) వాషింగ్టన్ తీర్మాన  
ములకు వ్యవసాయపు మాలీలకు వర్తింప జేయుట (1) తని  
స మ యా నా నిర్ణయం నుట త ని లో నుండి తొల  
గించుట (2) కట్టుదిట్టములు గావించుట (3)  
శ్రీమంత్రి పిల్లలను సంరక్షించుట (అ) పాశ్చాత్య విద్యను  
నూర్చి నలవోనిచ్చుట (ఇ) వ్యవసాయదారుల మాలీల జీవిత  
పద్ధతులను విచారించుట (ఈ) కార్మిక సంఘముల హక్కులను  
స్థిరపరచుట (ఉ) ప్రమాదము, జబ్బు, వృద్ధాప్యము, మొదలగు  
సందర్భములకు నలయు సాయము జేయుట (3) (ఏ) అప్పు  
స్వచ్ఛందమున చెడిపోయిన వున్నవి బాగుజేయుట (బి) చిత్ర  
శిల్పముల (కాములులో) రెల్ల సీసములు నువ్వయోగించుట  
(4) వారమును కొకకోజు కేటించుచుట, 18  
సం॥లకు మొత్తం పుం య నున్న గల కాండ్రను తని లో  
పెట్టబడుట (5) ఓడలలో తనిజేయు పిల్లలకు నైద్యులచే  
శరీరు జేయించుట.

వాషింగ్టన్ సభ తరువాత సంఘమువారు గావించిన  
కార్యముల నిజమైన మర్పించబడును (8) యజమానులకు, తని  
కాండ్రకును ప్రతినిధుల సంఘముల గలహక్కులు. ప్రతినిధుల  
యూరు, పేరు, మిగతిన సంఘముల విమర్శకు బరిశీం  
కురుగావున కార్మికములకు నష్టము, ఒకయొక్కవారు బాగుగ  
కలవారినే ప్రతినిధులకు వెళ్ళుకొనవలె ననియు, ప్రతినిధుల  
యొక్కవారు సభవారికి తెలుప వలెననియు, సాధ్యమై  
సంతకర కింగ్గి ముట్టాడుట కచ్చిన బాగుండును కానియె  
యంత నిష్పంధము కాదనియు, నలవోలకు 80 వ సం॥వరకు  
తేదీ యావల ప్రభుత్వము వారికి మంతనకలసియు, అట్లు పంపి  
నవో ప్రతినిధుల వెళ్ళుకొనుట ముతరముగ నుండుననియు,  
ప్రతినిధులకు సర్కారువారు ప్రయాణపుఖర్చు లిచ్చెదరనియు  
ఇండియా ప్రభుత్వమువారు ప్రకటించుచున్నారు.

సర్వహక్కు బట్టర్ గారు:— సర్వహక్కు బట్టర్  
గారు యీనెల 25-న తేదీన బారిలికిరెల్లి అచ్చట గలర్న  
మొంటు మైక్కులను కొయ్యవము ప్రతిష్ఠాపన కాలము  
చూపురి.

## లిటియనుల తిరోగమనము

అందఱు, అక్టోబరు 28:— లిటియనులని తిరోగము  
చెడిపోవుచున్నది. యీలు విల్లు నాక్రమించుటలో కృత్రి  
పాండక, కోవ్వోనుడ నాక్రమించుకొనలేనని చూచుచు  
న్నారు. అధికారులు పందాచున్న జల్లిగోదీప్తి గారి నైవ్య  
ము కోవ్వోడిక కరుగుచున్నది. కోవ్వోలో బాంకు ప్రభుత్వ  
మును నెలకొల్పటకు పోయిన కృత్రిమించుచున్నట్లులనమ్మ  
వచ్చును. పోయిన నైవ్యములు, టాంకులును విమానములను తు  
పాకులను విశేషముగా నుపయోగించుచున్నది.

## మంజూరు రాజద్రోహానభావనము

ప్రకటింపబడుట

మంజూరు రాజద్రోహానభావనము 29-10-20 నున్నది.  
“తెచ్చి నెండు గవర్నరు గారు మంజూరులోని వివిధ సంఘముల  
నున్న వైచమ్యమును తొలగించుటకై నాన్వ్యక్త్య మెల్లరకు  
వొనంగియుండిరి. మొన్నటి మే నెలనండియు ఆస్వాద్యము  
ను దుర్వినియోగించబడు నూచనలకాంతి తెచ్చి నెండు గవర్నరు  
గా రుపన్యాసమును తీర్చినుగ నుపన్యాసించుటనని బోధించి  
15వ మే తేదీన ప్రకటించు గావించి. కడచిన యొకమాసము  
లందు యీనాన్వ్యక్త్యమును లెవతీర్చియున్నందున ప్రభుత్వము  
కావయెడలను వివిధ సంఘములందును జ్యేష్ఠులకు నుపన్యాస  
జేయు చుండుటచేతను వినువా రధికసంఖ్యాకులను విద్యా  
విహీనులను నగుటచే తేకొంతికి భంగ మొదవునకు భయ  
ములే లావోర్, అన్యునర్, మేక్షురాజ్యాలలో రాజద్రో  
హానభావనము ప్రకటింపబడుచున్నది. రావోర్, అన్యు  
నర్, భరతవర్షములో జరుగుచున్నట్లును, ముతమియకు నభలకునా.  
ఎన్నికల సదలరకు నీకాగము ప్రస్తుత ప్రతిష్ఠాపనకు,  
గీతములకును మిగతిన జిల్లాలలోనూను నీకాగము ప్రక  
టింపబడును. అట్లుగాక కావయె యీనాన్వ్యక్త్యమును  
మొత్తములో తొలగించుచును.

విశాఖపట్టణ మండలపు  
ప్రథమ వ్యవసాయ,  
పారిశ్రామిక సభ.

అవ్వసంఘాధ్యక్షులగు బి. వెంకటకవిరాజు గారు  
యొక్కాననుచుండి ఈ క్రింది సారాంశమును ప్రసంగించితిమి  
మునుజేయుట వ్యవసాయమునందు, పరిశ్రమల యం  
దకు ప్రభుత్వముగ ప్రజల కానీతి గలుగుచున్నది. భారత  
శక్తివనందు శక్తివనమును చూపుచున్నది. వర్షాముల భరణ  
పావుగట్టించును నీవలనను పరిశ్రమలయందు మునుందు  
అనీతి జరుగి పావుగట్టించు. ఈ పరిశ్రమల యభివృద్ధి  
సాయము జేయుటలో వెనుకబడినది. మునుజేయుటలో వ్యవ  
సాయము ఇప్పుటికిని చాలకలదు ప్రాతిపదికలైనది సభకు  
చున్నది. అభివృద్ధి రాదురాను దుర్భలమునుచున్నది. శక్తి  
సాయమునందు మార్పులు అవసరమని తేలింది. అవసరముగ మార్పు  
లను జరుగుచున్నదిగాని యెంతగ మార్పులు జరుగుటలేదు  
రైల్వేరౌట్లలో, నీలయల ధాన్యశ్రయము, ఎడమ  
తుల్యమార్పులదివన, వ్యవసాయకాలకు సౌకర్యములు  
నెక్కుడుగ గలుగుచున్నది.

జనసంఖ్యాభివృద్ధి, మానవాభివృద్ధి, సాంఘిక  
స్థితి, అంతర్జాతీయత, విద్యల ప్రభుత్వము, మొదలగు వానిలో  
ప్రతివియందును ముఖ్యము మార్పులు కావలసివలసి  
యందును. ప్రతివేళమునాను ప్రాతిపదికలకు చలనము  
కలిగించునట్లు శక్తివనమునకు. యెడమతులన విద్య  
తత్వవీతిగను లేర్పడి యంత్రముల మార్పులు ఎన్నియో  
కలదు జరుగుచు నున్నది. ఈ సందర్భమున, హిందూ  
తత్వములో కొన్ని తత్వములు క్రిందకు  
ప్రాంతరాజులు పరిపాలించిన వాటి విషయముల కొన్ని  
జ్ఞప్తికి వచ్చినవి. గ్రీకులవలెనుండి హిందూసామ్రాజ్యమునకు వచ్చి  
న గొప్పరాయలార మునుజేయుట అప్పటి స్థితిగతులకు చక్క  
గ గ్రహించి. ప్రభుత్వశక్తియు, భారత స్త్రీల సుఖమునకు,  
పురుషులైక్యమునకు అరాచకము చూచి విక్రీతి అచ్చెరు  
వొందెను. మునుజేయునందు అత్యున్నతమందలి ఇతరతత్వ  
ములలోని ప్రజలకుండు మనకాదు చాల ప్రసిద్ధిగాంచినదియు,  
మనవారియంద్రుల సామాన్యముగ తాళువేయ నక్కరలేకుండ  
నయ్యెను, ఏభారతీయుడును అత్యున్నతమ శక్తివనము గలిగిన  
వాడు కాదనియు, భారతీయులు తెలివి గలిగి,  
జరిగినచేసి చుంది వ్యవసాయకారులకు విజ్ఞులను నను  
చుండిరినియును అతడుగ కొద్దుల కెక్కుచుండి రనియు అ  
రాయలార ప్రాసను అప్పుడు ప్రజలు ఎంతసేమైనా తమ  
జీవయాత్ర గురించియును. అప్పుడున్న భవిష్యత్తికి ఎంత  
తారతమ్యము గలదు? మనప్రాంతము నుకలదుల మన కల  
కదునులు మనకు ప్రాతిపదికలైనది నేను ప్రేతులను  
చేరుచున్నాను. ప్రాతిపదికలలో మన ప్రాంతము గొప్ప  
శక్తివనమువారుగ నుండ, ఈ యుగవదనకల బ్రతునందు  
మన మిట్టి కమాతేతమును జరిపి యుగ చుంది వ్యవసాయ  
కారులకు తనివారలగు వారలెని కొడుచున్నాము. ఈ  
దర్శనమును గూడ కొంతకాలం భావించు మునుజేయు  
ట వ్యవసాయము ప్రజలకు ప్రీతింపచుండలేదనియు,  
భూమిపట్టుకల తగ్గుట లేదనియు, ఫలితము మనకటికల  
నున్నదనియును, ఎంతైనా ధయిర్యముతో బయటగలగా? ఈ  
శక్తిలో మనకు సాధనముగ నీర మొకటియే కాగలదు, చేదు  
గ్రహు, దాగలి మొదలగు వ్యవసాయక, పారిశ్రామిక కుటుంబ  
జీవనములను మన కిప్పుడు ప్రస్తుతము కావలసిగిది.

1864 వ సంవత్సరములోనే రాష్ట్రీయప్రభుత్వము  
వారు నైవాసేయి వ్యవసాయ ప్రదర్శన కాల సౌక  
ర్యాని న్నాపించిరి. అతరువాతమున అప్పటివిజయపురం  
మహారాజుగారు విజయపురములో నొక వ్యవసాయ ప్రదర్శన  
కాలము, ఒక పారిశ్రామిక వారము న్నాపించిరి. ప్రస్తుతపు  
రీతివారమునకు ఈవేళు కాలము చక్కగ న్నాపించు రని  
నేను నమ్ముచున్నాను.

భావ్యమును ఎక్కువగదించుకొనినదియు, విత్తనముల  
కంత కొద్దిగ మార్పులు చల్లలేదనియు, కొంతకు కొంత మన  
వారు తెలిసికొనుచున్నాము. 8 వంతు  
మును ఇత్తనములను చల్లలేదనిన పొల  
ములో భూమి మనకాదు 20 మొదల 30 వంతులవలన  
చల్లుచున్నది. ఇంతవలన ఎక్కువగదించుకొనినదియు

యొక వ్యవసాయ కలగుచుండింది. ఈ ప్రకృతి అవగాత్యం  
చివల్లుట మనకివారికి భారతదేశమందలిను. వారుగారి, వారికలదు  
లుగాని, మొదలగువారు ఎక్కువను ఈవిధముగ చల్లలేదని  
వారు ఎక్కువమలముచుండిరి. 'మామూలు' అనునది ప్రస్తు  
తమంత పొలింపబడుటలేదు. ప్రాతిపదికలను చూపుటలో  
వ్యవసాయకావలసరికను చుటుకుగ తనివేయవలసియున్నది.  
పరవేళములకు చలనములకులన, మారికి మనమును  
దొరకుటలేదు. కావున వారికిచ్చుటలెములు వాస్తవిక  
మున్నవి. ఒకమనమును దున్నంతమునకును పరిశ్రమ కరముగ  
నాగదు. అమెరికాలోని యెన్నె కెటెట్టులో వారిములు  
వ్యవసాయ సహాయముతో మనకు సులభముగగట్టించుచున్నారు.  
వారిములను మనకు ముఖ్యముగ గమనింపవలెను.

తరువాత ఫలములు, చక్కెరగదల మొదలగు వరి  
శ్రమలనుసాచ్చి చచ్చించి తమ యువశక్తివనమును ముగించిరి.

సర్ పి. రాజగోపాలాచారిగారు  
రాజమండ్రి.

(స్వకీయ విలేఖనము).

రాజమండ్రి ఆగస్టు 26:— సర్. పి. రాజగోపాలా  
చారిగారు, డిప్యూటీ కమిషనరీ కమిషనరు. అడిశన్ అయ్య  
రుగారిలో నుండి 24 వ తేది సా. సం. కాలమునకు రాజమండ్రికి  
విశ్వసిత. రైలు ప్రేమకొద్ద వారిని, చైతన్యము ది. వారాయ  
నవార, ఎమ్. ఎస్. వెకటేశ్వరరావు, బి. రాజలింగము,  
కే. వెంకట్రాయయ్య, ఎమ్. రంగయ్య, ఎస్. వెంకటరత్నము,  
బి. చుట్టరావుగార్లు, జిల్లాజడ్జి త్యాగ వాజ అయ్యలు  
గారును తపాలా ముఖంపెందెంటు జి. జి. వారాయలు  
అయ్యలగువారు కలసికొనిరి. రాజగోపాలాచారిగారు జం  
నుండి దిగుటతోడనే వారిని వారాయల అయ్యలగువారు పున్న  
మాలామార్పులకుం తేసిరి. శక్తివనకు పరిచయపరచి, వారిని  
వారాయల అయ్యలగు గృహమునకు మోటారుబండిమీద  
దిసికొనివెళ్లిరి. ఇక్కడనున్నంతకాలము, అచారిగారు వార

య జి. య్యల గారి ఆతిథ్యముగా నుండిరి.  
నిన్నటియొడయమున, య్యలనిసి నల్ గం  
ము వారియొక్కయ, తాలూకాలోయ వారియొక్కయ  
ప్రత్యేకసభల కలిగిరి. సభలలోని వార్యలకు మంతయు గాం  
జినరతువార, పురాభివృద్ధిని గూర్చి య్యలచరిత్యము  
శక్తిలో నీటిపనతు లేర్పడుచుగొనుట ముంజిదరి, నడిగిరి.  
తరిపాలన సంఘాభ్యుదయమునకు ప్రాతిపదిక గానిచ్చిన  
సలహాను, శక్తివనకరపున రామలింగము. గారు వారికి ర.దన  
ముల ర్పించిరి. ను భావిచున్నాము, వారి గౌరవార్థ  
ము వారాయల అయ్యల గారిచ్చిన ఆల్పాచార  
విందున కలిగిరి. పురప్రముఖులు గూడ వాస్తవించుచుండిరి.  
అందరను గలసి ఒకభావమునును దీయించుకొనిరి. కరు  
పరి, గౌరవ శక్తివనమును నివర్త వైద్యకాలము దర్పించి భక  
శక్తివనమున కలిగిరి. అక్కడ వారికి ఎన్నుకొట్టివు ఇంజనీరి,  
డోగ్రాదొరవారు అనకట్టును చూపిరి. గతరాత్రి వారు కల  
త్రా మొయలలో, బయలుదేరివెళ్లిరి.

నేనామెనుని రాజరాయు.

పండిట్ మోతిలాల్ నెహ్రుగారి ఉపన్యాసము.

ఈ నెల 5 వ తేది రాత్రి రంజితాద్ నందు జరిగిన  
బహిరంగ సభలో పండిట్ మోతిలాల్ నెహ్రుగారు సహాయ  
నివారకలమును గూర్చి ఉపన్యాసించిరి సహాయ నివారకలము  
ప్రాత్య విషయమునాదయె ప్రాత్యమునకు సాధనమును  
నడిపిరి. తమతమ యభిప్రాయములను స్పష్టికరించి తెలుపుటకు  
సమయము కల్పించినవేమి. స్వాతంత్ర్యమునకు భోగము  
నకును కడుదూరము. ప్రభుత్వమువారి పరిపాలనము ప్రారం  
భమునకు తొలగించుట వారి యభిప్రాయముగా నుండు  
కాని కొంతకాలమునకు ప్రభుత్వమువారి పాతము తొలగిం  
చుటయే వారి ఉద్దేశ్యము. కానసంభవత పొవుట నిరపయో  
గము. విద్యార్థులు పాఠశాలలండి మనుకొనినంతమార్పును  
వారి అభివృద్ధికి కొరంగ కలుగదు. వారియొకభావమును  
వారి విద్యలయందును స్థాపించవలెను.

స్వరత్నాకరము! స్వరత్నాకరము!! స్వరత్నాకరము!!!

ఆయుర్వేదభాస్కర సుబ్రహ్మణ్య కుండితుల కుమారులైన  
ఆరుముఖ కుండితులవారిచే తయారుచేయబడినది. ఈ క్రింద తెలువ  
బడిన వ్యాధులకు ఇది అమోఘమైనబోషధము. కొరకనే వేస వేయ  
యొగ్యతాకత్రికలు యివ్వబడియున్నవి.

ఈ బోషధము క్షయ, ఉబ్బనము, అతిమూత్రము, కుష్ఠము,  
నిట్టఫిరంగి, మూలము, హృద్రోగము, శరలవాతములు, గంభీర, పిత్త  
కోశ, గర్భాశయవ్యాధులు, చర్మవ్యాధులు, అజీర్ణము మొదలగువల్ల  
వ్యాధులకు ఫలించినగా తనివేయును. సకలవిధములైన కీరని కంటి  
వ్యాధులు మా పలన తప్పక బాగుచేయును.

భాస్కర అందు నక్షత్రము,  
195, టంగకాలవీధి, పోస్టుబాక్సు నెం. 131, మద్రాసు.

తండ్రిదలానము "భాస్కర" మదరాసు.

కొరిపోను నెం. 131.

తండ్రి విలాసము:- ఆల్ సిల్ కు

స్థాపితము—1860-వ సం॥రం.

ధనమల్ చెల్లారాం సిల్క్ మౌన్

టోకుగాను చిట్టరగాను జపాను, చీనా, ఇండియా, ఇంగ్లండు  
మొదలగు దేశముల పట్టుతో తయారుచేయబడిన చీరలు,  
రవీకెలు, బాకెట్లు మొదలగునవియు, పురుషులకు కావలసిన  
పట్టువస్త్రములు. నిజాదు, కోటుకు కావలసిన పట్టు జవిలి దిను  
సులు ఇంగ్లీషువూలక, నూలు జవిలి దినుసులు మొదలగు  
వాటితో వ్యాపారము చేయుచున్నారు.

నెం 46, రత్ననగరము రోడ్డు, జాజ్జిబాను, మదరాసు.

## Alligarh College.

### Situation Grave.

#### Mr. Gandhi's Statement.

(ASSOCIATED PRESS.)

ALIGARH, October 25.

The situation in the M. A. O. College has developed since Mr. Gandhi's visit. He told the Principal that he regretted that high objects had forced him to abandon the policy of leaving education alone and adopt the course which might entail the ruin of the educational career of a number of students. He then said that it was necessary to root out weeds to sow wheat. Other subjects were subsidiary. The main object was the early establishment of Swaraj and the removal of the British from India.

### National College Scheme.

At a meeting, on Saturday evening, Mr. Muhammad Ali outlined the scheme for the foundation of a National College in the Aligarh College Buildings to an audience of students. He began by telling them that the time for practical training had come. The objection that students would ruin their careers would be met by the immediate foundation of a National College which would wean them from their present servile condition. He much regretted that the Trustees of the Aligarh College refused to follow the lead given them. He said that he would be the first Principal of the National College, and the majority of the staff would be Hindus.

Maulana Abdul Majid spoke in support, and reminded the students that the Muslims had before now shed their blood, and exhorted them to take action even against the will of their parents.

Mr. Muhammad Ali further said that his mission was much higher, and he wished to dig out the foundations of the British and other Governments, like Hyderabad, Rampur, and Baroda. The College was their property and its building would be retained for the National institution. They would only vacate if forced to do so.

### "Not Listen to Parents' Advice"

#### Exhortations to Students.

Mr. Muhammad Ali Maulvi Abdulkalam Azad, Abdul Majid of Badaun addressed the students again yesterday. Maulvi Azad asked the students whether they found the spiritual leader at night. Some students replied in the affirmative. He mentioned that the present times were times of war, and the mandates of Islam during the war should be now applied. He asked the students not to listen to the advice of their parents and teachers, Maulvi Abdul Majid also exhorted the students.

Mr. Muhammad Ali described a few details of his democratic University, and read a letter from Mr. Gandhi, emphasising his principles already announced on the 12th October, and expressed his willingness to come, if necessary, and also exhorted the students to stand firm. The students passed resolutions, confirming the previous resolutions. They called for a census of students, and about 150 gave their names. A resolution inviting all the National leaders of India was also passed. They invited members of the College staff to meet them but the invitation, not coming through the Principal, was refused. The parents are now taking their boys with them, and about half the students have left the College. The students, who desire to continue their studies and appear in the University examination, are also giving their names to the Principal. It is understood that more than half the students have already given such applications. The Principal is also receiving letters from parents who are condemning the action of Mr. Gandhi and his supporters, and asked the Principal either to send their boys home or prohibit their sons from taking part in such movement. The Honorary Secretary and the Principal have again asked the parents of the boys still in the College to take charge of their sons.

A few trustees have already arrived, and Prince Hamidullah Khan of Bhopal and Trustees from Hyderabad are expected to arrive this evening. The Bhopal students, on account of directions from Her Highness, have all left the College. The party now working for Mr. Gandhi is determined to take possession of the College on the 29th.

### Lahore Colleges.

#### Excitement Among Students.

LAHORE, October 25.

Great excitement prevails amongst the students of the Lahore Colleges, and Non-Co-operation is the topic of discussion everywhere. This morning about a thousand students of the local Colleges held a meeting at Golbagh, and after the meeting formed a procession, headed by some local leaders, including Dr. Kitchlew, Mrs. Saraladevi Chaudhuran and Pandit Rambhuj Dutt and visited all Colleges, requesting their fellow students to join in the movement and cut up all connections with their respective Colleges, unless and until the authorities of the Colleges ceased to accept grant-in-aid from the Government and undertook to disaffiliate the Colleges from the Punjab University. The procession ultimately reached the Islamia College, where a meeting was held, and an Executive Committee was formed to organise a propaganda of Non-Co-operation among the Lahore Colleges. Several hundreds of students have already withdrawn their names from the Colleges, and more withdrawals are expected.

Lala Hansraj addressed the students of the D. A. V. College on the boarding house grounds, and condemned the movement in strong terms. The Principal, Mr. Lucas of the Forman Christian College, warned the students against taking any hasty decision, and gave them fifteen days' time to consider over the matter carefully.

The Government College authorities had to call in the aid of the police who guarded the College and Hostel. A number of police were also present at the Forman Christian College to prevent the students taking part in the procession. The students have not come to any unanimous decision and great difference of opinion prevails amongst them.

There is a party of students in the Islamia College who are opposed to the movement, and these students held a meeting to give expression to their opinion.

### Opponents of N. C. O.

The 'Civil and Military Gazette' writes to-day:—We learn that we unintentionally did a serious injustice to several leading members of the local Muhammadan community by

stating as we did on Saturday, that all present at the informal meeting of local members of the Anjuman-i-Himayat-i-Islam professed adherence to Non-Co-operation. We are authoritatively informed that this was not the case with regard to Sir Zulfiqar Ali Khan and Chaudhri Shahabuddin and several others who are opposed to Non-Co-operation, as is evident from the fact that they are still candidates for the forthcoming elections. It is true that Sheikh Abdul Quadar was the only member present, who definitely opposed Maulvi Abdul Kalam's arguments for Non-Co-operation on religious grounds, but we gather that other opponents of Non-Co-operation, of whom Sir Zulfiqar Ali Khan and Chaudhri Shahabuddin were leaders, felt that they could not enter into controversy on religious points at issue, and therefore agreed to the proposal that the question of refusing Government grant for the Islamia College should be referred to the general Council of Anjuman. On the matter of disaffiliation, the same party recorded their dissent from the proposition that if the majority of students of the College wanted disaffiliation from the University, their wish should be granted and secured. The acceptance of the proposal that the question of disaffiliation should be left to the general body of Muslims in the Punjab to decide. Mr. Muhammad Fazul-din, Vakil, High Court, another opponent of the Non-Co-operation left the meeting in protest before the resolution was put.

## International Labour Conference.

### Indian Representation

SIMLA, October 26.

The next meeting of the International Labour Conference which was set up by the terms of the Peace Treaty of Versailles will commence at Geneva on the 4th April 1921. Each member of the League of Nations must be represented by four delegates of whom two will be Government representatives, one representative of employers and one representative of labour. India being a member of the League of Nations will be represented accordingly. The Agenda of the Conference is as follows:—(1) Reform of the constitution of the governing body of the International Labour Office. (2) Agricultural questions:—(A) The adaptation of Washington decisions to agricultural labour:—1 Regulation of hours of work. 2 Measures of prevention of or providing against unemployment. 3 Protection of women and children. (B) Technical agricultural advice. (C) Living in the conditions of agricultural workers. (D) Guarantees of rights of association and combination. (E) Protection against accident, sickness, invalidity and old age. (3) (A) Disinfection of wools infected with anthrax spores. (B) Prohibition of the use of white lead in painting. 4 Weekly rest day in industrial and Commercial employment. (5) Prohibition of employment of any person under age 18 years as primer or stoker and (B) Compulsory medical examination of all children employed on board a ship.

2. There will be laid before the Conference a report of the chairman of the governing body dealing with the work of the International Labour Office from the time of its creation after Washington Conference and the report of the Director of International Labour Office dealing with the application of draft conference. The Conference will also be furnished with a report from the International Commission which will meet in advance to consider conditions of employment of labour migrating between states which from the League of Nations. 3. The right of nominating all delegates and advisers for employers and labour. The Government of India will naturally attach great importance to the recommendations from recognised representative Associations of employers and labour. In view of the fact that the Conference will scrutinise credentials of all delegates and advisers, it is obviously, desirable to select as employers and labour representatives those who are of have been actual employers and manual labourers respectively. At the same time the Government of India whilst calling attention to the fact that a majority of items to be discussed are of technical nature, realise that under the existing conditions in this country the conference might be justifiably urged to permit some latitude regarding the qualifications of the representatives nominated. In forwarding the recommendations therefore organizations are requested to state the general and special qualifications of the nominees for communications to the Conference. The ability to speak and understand English is preferable both for delegates and advisers, but is not indispensable. 4. All suggestions as to the nomination of non-Government delegates and advisers should reach the Government of India at the earliest possible date and in any case not later than the 30th November 1920 in order to enable the Government to consider and report their selections and to make adequate arrangements for deputations. The Government of India will pay travelling expenses for all delegates and advisers finally nominated whether they represent the Government or not.

## Lucknow Sedition Case.

LUCKNOW, October 26.

In concluding his judgment in the case of Ishaq Ali Alias Zafarad Mulha who was charged under sedition sections of I. P. C. Mr. Ibbitson District Magistrate, said:—After careful consideration of all evidence I am left in no doubt whatever that the theory that the speech was uttered as a warning to British Government is utterly untenable and that it was very violent and virulent effort both to bring the British Government into hatred and contempt and to promote enmity between Indians and English inhabitants of the country. With regard to matter of making statement with intent to cause soldiers to fail in their duty, it is only necessary again to state the substance of the statement. This is that all troops in Mesopotamia, Palestine and other dominions of Khalifa should return in some way or other whether by resigning, taking leave or any other method and that any Muslim soldier who remains there even for the shortest time will be cast into deepest part of the hell. Now if Mahomedan troops in Mesopotamia of a large proportion of them acted on this direction which was uttered with all authority which the speaker possessed and with added solemnity of pronouncement of punishment of consignment to deepest hell for those who did not obey. It would be difficult to over estimate the complete failure of duty that would be involved. It remains to consider the amount of punishment. The offences are very serious one in the present condition of India. The accused has shown no sign whatever of contrition and his written statement shows that he is evidently a fanatic. He has for some years owned a press at which several of the exhibits produced in the case were printed. In these circumstances I have no hesitation in giving him the maximum terms of imprisonment in my power in addition to substantial fine.

## Non-Co-operation.

### Seditious Meetings Act.

#### Proclaimed Areas in the Punjab.

(ASSOCIATED PRESS)

LAHORE, October 25.

A Press Communique just issued by the Punjab Government States:—Several occasions during the last year the Lieut. Governor had made appeals to the public in the Province to set aside differences, to avoid unnecessary incitement to strike and to restore good feeling between different communities of the Punjab and between those communities and the Government. With this object and with a view to removing the possibility of friction between the Government and any section of the public, such restrictions, as existed on freedom of public speech, were allowed to lapse some months before the close of the last year, and fullest possible liberty of public speech allowed. By the middle of May, there were signs that the right of public speeches was being abused, and the Lieut. Governor found it necessary to issue a further appeal for moderation, stating, at the same time, that, if improvement were not secured, it might be necessary for the Government to make use of the powers given it by law for controlling the right of public meeting. A communique to this effect was issued on the 15th May. During the five months which have passed since the issue of the communique, speeches given at public meetings in the Punjab have only too frequently been violent in character and have extended to wider and less intelligent audiences. Many of those delivered during the last few weeks in the central areas of the Province have been clearly aimed at promoting hatred between the different communities and between the various communities and the Government, and a continuance of public speaking on this line must, in the opinion of the Lieut. Governor, would, at no distant date, lead to the outbreaks of violence and disorder. In order to protect the Province against such results, the Lieut. Governor has arranged for the declaration of the districts of Lahore, Amritsar, and Sheikhupura, as proclaimed districts under Act X of 1911, and public meetings in those areas will be subject to the provisions of that Act. An order under Section 4 (3) of the Act will be issued by which public meetings held within the Municipalities of Lahore and Amritsar will, for the present at any rate, be exempted from the provisions of the Act, which require that permission should be obtained before the meetings are held for discussions of subjects likely to cause public excitement. Meetings of a purely religious character and electioneering meetings held by, or in support of candidates for election to the Legislative Council, the Legislative Assembly or the Council of State may be held without permission, provided that these privileges are not abused. If the existing type of violent speeches should be maintained in areas outside these now proclaimed, it will be necessary to extend the scope of restrictions now imposed. If on the other hand, the present effervescence should, as is hoped, prove to be of a temporary character, the restrictions will be removed from the areas now proclaimed, as soon as this can be done with due regard to the security of the public.

## The Sikh League's Cablegram.

LAHORE, October 25.

The Secretary of the Sikh League has sent the following cablegram to S. Nihal Singh, London. "The second annual session Sikh League 20th and 21st instant. 2,000 delegates representing all Sikh districts and States. 5,000 visitors ex-soldiers and peasants attended largely, Mahatma Gandhi's Non-Co-operation movement strongly supported. Congress programme passed. Only sixteen voted against immediate Self-Government demanded. Many announcements for return of war medals and other honours.

## Suspension of Lawyer's Practice.

LAHORE, October 25.

Maulvi Ghulam Mohuddin, Vakil, High Court, Lahore, and a well known Congress speaker, has given up practice in pursuance of the Non-Co-operation resolution passed by the Congress and League. It is stated that Mr. K. Santanam Barrister-at-Law, who defended some of the leaders in the Lahore conspiracy case before the Martial Law Tribunal last year, has decided to give up practice as soon as he is able to dispose of his pending cases. Mr. Santanam intends to join Mr. Gandhi in the furtherance of the Non-Co-operation propaganda and will work on a mere subsistence allowance.

## East Indies Apostolic Delegate.

ERNAKULAM, October 26.

His Excellency Mgr. Peter Pisani, Delegate Apostolic, East Indies, arrived at Ernakulam to-day accompanied by his Secretary. His Excellency was received by the Archbishop Verapoly and Bishop of Ernakulam. In a special pavilion in front of Infant Jesus Church an address was presented to His Excellency who replied expressing thanks for the reception and his gratification at the faith and loyalty displayed. He is staying with the Archbishop for three days and then proceeds to Seminary Puthampally coming back as guest of the Ernakulam Bishop by the 5th proximo.

## Kheri Murder Appeal.

LUCKNOW, October 26.

The hearing of Kheri murder appeal was concluded to-day at the Judicial Commissioners Court, Mr N.N. Sinha Barrister appeared for the third accused only. He said that Mashuq Ali had not been proved to have taken part in the actual assault on Mr. Willoughby. Pandit Jagat Narain said that Bashir's age was only seventeen and that perhaps might be pleaded in mitigation of the sentence. As regards Mashuq Ali he submitted that whether he actually used a sword or not he was certainly at or near the spot and was therefore equally guilty. Orders were reserved.

Last evening there was a great rush of passengers at Howrah station as a large number of Hindus left for Benares and other sacred places on pilgrimage owing to the lunar eclipse to-day. Altogether ten specials moved out of the station.



## Labour Situation in India.

### Bombay Postal Strike.

#### Police Commissioner's Warning.

BOMBAY, October 25.

As the result of a Conference between the tramway Company's Manager and the Police Commissioner, the Company have dispensed with the services of the Pathans to be on guard in cars and the Police Commissioner has warned the office bearers of the Tramway Union that they would be held responsible for any outbreak of violence that may occur hereafter.

### Proscribed Literature.

DELHI, October 25.

The Chief Commissioner of Delhi declared to be forfeited to His Majesty all copies wherever found of (1) Book of Urdu poems in Gujarati characters printed by Sankar Lal Chelabhai Banker at Nav Jivan Press, Chudi Aul Pankor Naka, Ahmedabad, and published by M. M. Maniar of Dhikva Chowki, Ahmedabad and any portions of the said book by whomsoever printed and published containing a poem beginning with the words "The enemies of the Khilafat have made an attack upon it" and ending with the words "send an army of angels to assist the helpless." (2) The newspaper entitled the "Sinn Feiner" published by the Sinn Fein Publishing Company, New York, (3) A leaflet entitled "British barbarities in India" published by the Young India in New York. (4) Newspapers entitled "Soviet Russia" and "Daily Herald" published in New York and London respectively.

H. H. Prince Amora Dhat of Siamese General Staff arrived in Delhi on 25th morning. He was received at the railway station by the Chief Commissioner and G. O. C. Brigade. The Prince visited 2nd Royal Irish Regiment and inspected flags of the new Capital as also the building. To-morrow 26th he visits historical gardens, Kutab and Humayuns tomb and leaves for Lucknow in the afternoon.

(REUTER'S.)

### Spirit of Optimism.

LONDON, October 25.

The continuance to-day of informal conversations between the miners and Ministers which began yesterday has brought the tone of optimism into the situation. Mr. Hodges and Mr. Smillie, in the course of a brief interview, intimated that the spirit of cheerfulness was going to be maintained. Nevertheless, it must be remembered that actual negotiations have not been resumed although conversations have been preparing the way for resumption. Anyway the strike is likely to last through the week for even when the agreement has been reached, a fresh ballot has now been declared to be necessary. Meanwhile, a hopeful sign is reported the intention of the Government not to proceed immediately with the Emergency Bill which is bound to raise a heated opposition in the Commons and complicate the chances of settlement.

### Government of India.

#### Commercial Representative in Australia.

LONDON, October 21.

Mr. S. W. B. McGregor, Commercial Representative of the Government of India in Australia, leaves London on October 29th for Melbourne via India and Mr. Papua having since his arrival in London via United States last may toured the industrial centres of Great Britain interviewing hundreds of firms and visiting a large number of representative works and factories.

### Damad Ferid Pasha.

#### Why He Resigned.

LONDON, October 21.

CONSTANTINOPLE.—The retiring Grand Vizier, Damad Ferid Pasha, interviewed by Reuter's representative, attributed his resignation to the Allies' hesitation, despite frequent requests to them, to authorise the Government military action against irreconcilable nationalists in Anatolia. In the meantime the population of Anatolia, chiefly Christians, is said to be fleeing to mountains to avoid massacre.

### Indian and Ceylon Tea.

#### Restriction of Output Explained.

LONDON, October 24.

Replying in the House of Commons to Mr. Cape, who asked a question with regard to the proposal to curtail the production of tea in India and Ceylon Mr. Mitchell Thompson pointed out, that for sometime past large quantities of Indian and Ceylon tea had been sold at prices considerably below the cost of production, owing to a serious decrease in demand for tea from Russia and other continental countries. The Food Controller did not consider it necessary at present to appoint a commission to inquire into the efforts of owners to restrict output.

### The Lithuanian Plight.

#### Poles Extend Annexation.

LONDON, October 24.

The Lithuanian situation grows progressively worse. Poles, not content with occupying Vilna, are now apparently extending their annexation to Kovno. Despite official disapproval, the so called Zeligowski corps, is pushing on in the direction of Kovno and there is reason to fear that the Poles are preparing to establish Polish Government at Kovno, which shall immediately declare for union with Poland. The Poles whose forces are overwhelmingly superior, are pushing on with tanks, aircraft and guns.

### Critical Condition.

LONDON, October 24.

ATHENS.—Dr. Delbet, Paris Surgeon, has twice examined the King. A Bulletin says that the Pulmonary congestion has become worse and the King's condition is most critical.

## Swarajya Sabha Seceders.

### Mr. Gandhi's Reply.

(ASSOCIATED PRESS.)

BOMBAY, October 26.

Mr. Gandhi has replied to Mr. Jinnah and 19 others who seceded from the Swarajya Sabha, to the effect that his ruling on the validity of the change of constitution is above valuation and strictly correct and that apart from technical objections the seceders' implications that revised constitution is now for British connection is wrong as the meaning of Swarajya is confined to the Congress goal. Mr. Gandhi explaining his position and appealing to Mr. Jinnah and other friends to reconsider their resignations says that so far as British connection is concerned the meaning of the word Swaraj is deliberately limited by the new constitution so as to keep the Sabha strictly loyal to the Congress creed. He says:—I am not opposed to British connection by itself but I do not wish to make a fetish of it. I will not keep for a single minute under slavery for the sake of that connection. But I and those who think with me have limited our ambition in order that we can carry the Congress with us and be thus enabled to remain affiliated to that body. I entirely dissent from you (Jinnah) that clause two permits unconstitutional or illegal activities. The words "unconstitutional illegal" are highly technical terms. The ex-Advocate General of Madras consider non-co-operation to be unconstitutional. You consider it to be perfectly constitutional. The President of the Special Congress gave it as his considered ruling that my resolution was not unconstitutional. As not an indifferent lawyer of 20 years of unbroken practice I confess it as difficult for me to conceive an illustration under British constitution of un-constitutional activity it be violence and violence has been specifically eschewed from the Sabha constitutions. Similarly about the word *Illegal* Jurists have difference on its interpretation. A Cyclist cycling without a lamp to fetch a doctor acts contrary to law, but does not engage in illegal activity. He voluntarily pays the fine and thus honours law. To disregard tyrannical administrative order may be contrary to law but it is not in my opinion illegal activity. To make strong speeches amounting in the opinion of erratic Judges to sedition is not illegal activity. In placing before you for your consideration these homely illustrations my purpose is to show that it is a most dangerous thing for the country fighting for its very life, its honour and its religion to tie itself down in a knot of indefinite expressions. Surely all public bodies will think out for themselves the methods to be adopted for winning freedom for the country. I personally hate unconstitutionals and illegalities but refuse to make a fetish of these as I refuse to make a fetish of British connection.

### College Deserted.

Mr. Yunus, Bar-at Law at Aligarh wires, —I had a talk with the Principal and Secretary. The situation is confused. The College which is nearly deserted will be closing tomorrow sine die. Some trustees including Prince Hamidulla Khan have already arrived and more are arriving by every train. Parents are unanimously against non-cooperation and hence the future is hopeful.

### Trustees Non-co-operation Against.

ALIGARH, October 26.

A large number of telegrams reached the Secretary from absentee trustees asking to record their votes against non-co-operation.

### Public Meeting.

At a public meeting held on the 25th instant at Allahabad night Pandit Motilal Nehru delivered an address on non-co-operation and explained that non-co-operation was not the end in itself but the means to an end. The time had come, said the Pandit, for a definite declaration of their intentions. Luxury and freedom could not exist together. They never said they would kill the whole Government system on the very first day but that was their object in the end. The Pandit dwelt at length on the futility of council work and addressing the students said that if they left colleges their studies would not suffer and national universities would naturally spring up.

### NEWS IN BRIEF.

Sir Harcourt Butler visited Bareilly on the 25th and visited the Government High School and wood-working institute.

The Allahabad High Court and District Courts have re-opened after long vacation. All leading members of the bar have returned to practice and there were no signs of the effect of the non-co-operation movement on the bar.

A Shahjhanpur message says:—In Dehra express collision five goods vans and the engine of the express were smashed. Slight injuries to about forty passengers are reported. The Local Seva Samiti despatched an ambulance brigade of 50 under Dr. Sin in a motor lorry to render aid.

(REUTER'S.)

### A Native Skirmish.

#### Sequel to a Leaders Arrest.

LONDON, October 25.

PORT ELIZABETH.—Following the arrest of a native leader, a crowd of natives rushed to the police station. The Police resisted for a long time but were ultimately driven out and it was necessary to bring up reinforcements of soldiers who opened fire and ultimately dispersed the mob. There were fifty casualties, of which, fourteen were killed including two Europeans.

Later.—After being driven from the police station and pursued from the city, the natives held mass meetings in their villages on the outskirts of the city. On the following day, they twice attacked the power station and the police were in the end forced to fire, killing one and wounding seven. Others attempted to set fire to a huge patrol store and succeeded in cutting all the telegraph and telephone wires, except to those to Cape Town. Reinforcements are being sent from Cradock and Grahamstown. The city is now quiet. Total casualties are 22 killed and 41 wounded.

### A Hopeful Sign.

LONDON, October 24.

The Miners' leaders, Messrs. Smillie, Smith, Hodges and Hartshorn, conferred for two hours with Mr. Lloyd George at 10 Downing Street this morning, after which Mr. Hodges stated that discussions were being continued. Besides the Premier, Messrs. Bonar Law and Horne were present. It is understood that the Government has arrived at a new basis which, if acceptable to the miners, is likely to provide a satisfactory basis for settlement. The miners' representative reported the result to the miner's Executive at the headquarters of the Federation this afternoon and after an hour and half's discussion, Mr. Hodges said that the conference between officials of the Federation and the Premier would be renewed to-morrow morning. The continuance of discussions is officially regarded as a hopeful sign.

### Obituary.

LONDON, October 21.

The death is announced of Sir Arthur Charles Trevor.

### Death of Greace King.

LONDON, October 25.

The King of Greace is dead.

(Associated Press.)

(Un-corrected.)

### Students on Strikes.

LAHORE, October 26.

The *Tribunes* Amritsar correspondent wires:—The students of Islamia and Dayanand Schools went on strike yesterday and walked out. They went round the city getting other schools to join. The Mission Baijanath and Sanatan Schools emptied. The Police are guarding the Government School. They left it alone. In the afternoon all met at Aitchison Park, the Government and Hindu High School students also joining. They resolved that ten volunteers from each school should daily patrol outside schools, politely dissuading those attending or taking down their names and wait upon their parents asking them to allow their joining. Then Notices to various managing bodies have been given to stop grants and disaffiliate as otherwise students would stay away.

The following letter has been addressed to the members of the Managing Committee of the Khalsa College, Amritsar by a large number of Sikh resident students and some non Sikh students of the Khalsa College:—Gentlemen we the resident students of this College, beg respectfully to notify to the Managing Committee and staff that we have in the terms of the Sikh League, Muslim League, and Indian National Congress resolutions adopted the programme of noncooperation in so far as it is applicable to us and we beg therefore further to respectfully notify that unless you sever all connection with Government, whether by way of grand-in-aid, affiliation or any other control on or before the 5th of November we shall deem it our religious duty to withdraw ourselves from the College. We hope and pray that the Managing Committee and staff will be pleased to respect the wishes of the country so emphatically expressed by its three representative organisations.

### Swami Shraibanada.

PATNA, October 26.

Interviewed by a *Searchlight* representative Swami Shradhanand who was at Dinapore en route for Burma declared himself in favour of no cooperation but against boycott. Regarding the Escher report he said:—There is one idea prevailing the whole report that the British army is to be made stronger. It is to be located at the head quarters of every district so that whenever necessary they ought to be near the spot to shoot down the so called rebels. is a very unfortunate step which the Government will take if it agrees with the Escher Committee report. India people are already suspicious of the Government and this will add fresh fuel to the fire which is burning in the Country. If there are still statements left within the British dominion the Government will think thrice before it takes action under the Escher Committee report.

On Lord Sinhas appointment he said:—I do not agree with the opinion of Mr. Bepin Chandra Pal and other Bengalee gentlemen who are in a way howling against Lord Sinhas appointment. I think the Bihar people should give him a good change to justify himself. But Lord Sinhas appointment means nothing in the way of giving a new right to the people of India.

### Reply to Mr. Gandhi.

ALIGARH, October 26.

The following telegram was sent by the Honorary Secretary, M.A.O. College in reply to the telegram of Mr. Gandhi which has been addressed to the trustees of the College and published in the press:—Thanks for your letter. Regret cannot invite you to the meeting on the 27th which is purely a trustees consultation meeting. We firmly and strongly adhere to our old established policy and sincerely wish to uphold it peacefully. Rumour that assistance of Police and Government is being invoked for our meeting or against and body is absolutely false and groundless.

### Opposed to Noncooperation.

LAHORE, October 25.

The following telegram over the signatures of the Hon'ble Sir Zulfiqar Ali Khan, Hussain, the Hon'ble Justice Abdul Raouf and Shaik Abdul Qader has been sent to Syed Mahomed Ali, Honorary Secretary, Aligarh College:—All trustees in Lahore are strongly opposed to non-cooperation. Our votes should be recorded against disaffiliation and refusal of grant.

A letter has been circulated among students of the Punjab University by members of the Government College League of Qader in the course of which it warns students not to take any part in the non cooperation movements and says:—You are aware of the fact that at the time of the partition of Bengal there were some students in that province who did sacrifice their education for higher politics and with what disastrous effect. Can you measure the total loss that the country will have to suffer? Are aware or any alternative scheme of education profounded and decided upon by our country? Do you not think that in the absence of any such scheme it is suicidal to pull down the present system? Where are non-cooperators leading us to? Will not this movement and is chaos and revolution? Do you not think it to be the greatest error of judgment in modern Indian politics.



వ్యాధిగ్రస్తులకు కొన్ని నమ్మకమైన యోగధర్మములు

(2292)

సిద్ధ మకరధ్వజ టానిక్

బంగారము కలిపి తయారుచేయబడినట్టి ఈ సిద్ధ మకరధ్వజ టానిక్ లు...

ఎడ్వర్డు నరనపర్యి

నరనపర్యి బలహీనము, దీర్ఘ కాలముగా రోగిండునైన...

పావియా వెస్పిన్

ఇది వెస్పిన్ అనేకవసరాలకనుక తయారుచేయబడినది...

నెక్టారు

నెక్టారుగమనము అతి స్వల్పకాలములో జరుగుచున్న...

తైలము లన్నిటికి రాణి

నవలక్షణమునకు సాటిలేని ఔషధము. తక్కువ...

మధనబిలాన

ప్రాణాధార మైనట్టి ద్రవబిలానము. భావనము...

తామరతేనె

ఇది కస్తూరి తేనె తున్నముగా మున్నదని మేము దృఢము...

విగర్ డ్రాప్సు

నరనపర్యి అతిగిపోవుటచే గలుగు నరనపర్యి అస్వస్థత...

జూబిలి పాడరు

తామరతేనె దీనిమించిన ఔషధమేలేదు. ఒకసారి...

ఎస్. బిస్వాస్ బ్రదర్సు.

231, Upper Chitpur Road, Bagbazar, Calcutta.

అభయమెందున్నది?

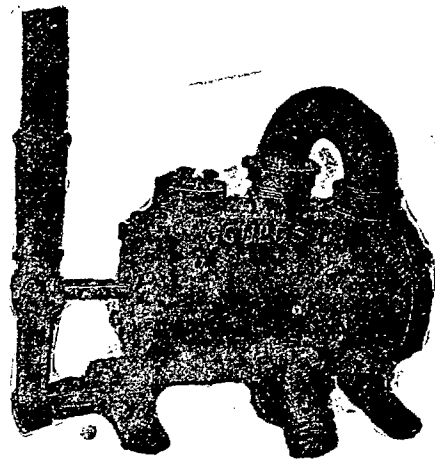
(1045)

కలరా, జ్వర, ఇతర యెలా జా...

వైద్యరత్న వండిత డి. గోపాలాచార్యగారి

శాస్త్రీయాయుర్వేదమునకు శిష్యుడగుచున్న వ్యాధిగ్రస్తులకు...

The Best Hand Pump for Every Service



5"5" Cylinder, 2 in. suction and discharge Capacity 2000 gallons per hour. Double acting. Easy working. Simple construction Portable. For depth less than 25 ft. Force 50' or more. Extremely useful for domestic gardening or irrigation purposes.

For price and particulars apply to

Limaye Bros.

71, Apollo Street, Fort, BOMBAY.

PAUSE! REFLECT AND CONSIDER

Don't try costly experiments—by spending time and money—by wasting years going in the wrong direction. Start right, continue right and finish right.

BEST COURSE

is a resort to the world famous Actina, a purely Natural Treatment, which has made its Mark and created a Name for it in the whole length and breadth of India, Burma and Ceylon.

Free Booklet.

(B)

రతిరాజవిద్యవృద్ధిచూడము

శరీరమున శక్తికల్పమునకు అతి ముఖ్యమైనది...

కొద్దికాలము మాత్రమే కలవు.

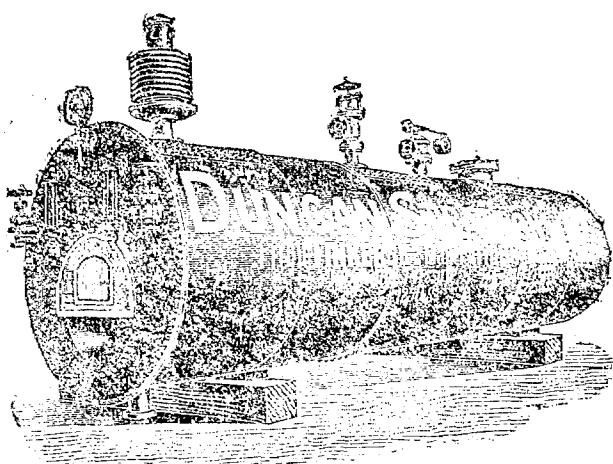
దేవీపూజాకల్పము

కార్యకర్తలకు సమస్త ఆధారములనుబట్టి బహు...

# DUNCAN STRATTON & Co.

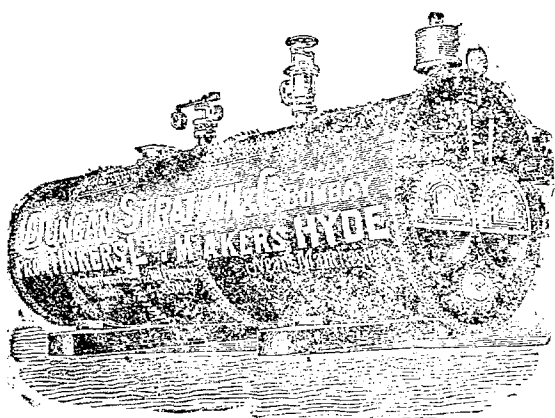
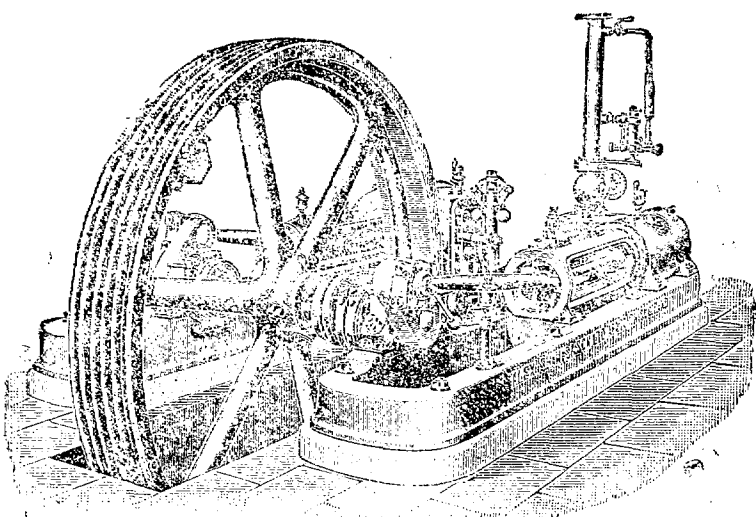
## డన్ కన్ స్ట్రాటన్ అండ్ కో.

ఎంజనీర్లు, మెషినరీ ఇంజనీర్లు, 9 మెరయిన్ పీథి, బొంబాయి.



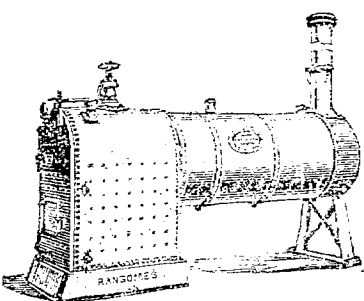
హైడ్రాస్టాటిక్ కార్క్స్ బాయిలర్లు.

పొడవు 10 అడుగులు  
మొదలు 24 అడుగుల వరకు  
వ్యాసము 4 అ. మొదలు 6 అ. 6 అ. వరకు  
వరకు యిందున.  
స్టీమ్ పంపుల ప్రెషరు  
80 పౌండు మొదలు  
160 పౌండు వరకు ఉండును.



హైడ్రాస్టాటిక్ లంకామెరు బాయిలర్లు.  
పొడవు 20 అ. మొదలు 62 అ. వరకు ఉండును.

డయ్యుమెటరు 6 అ. మొదలు 6 అ. 6 అ. వరకు ఉండును.  
స్టీమ్ పంపుల ప్రెషరు 100 పౌండు వరకు ఉండును.



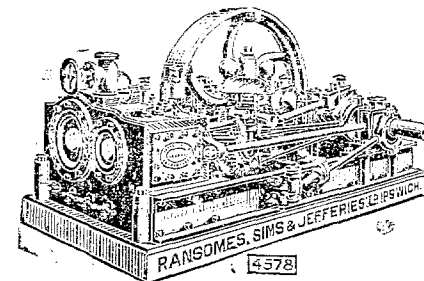
లాకో మల్టిట్యూబుల్ బాయిలర్లు.  
స్టీమ్ పంపుల ప్రెషరు 80 పౌండు మొదలు  
100 పౌండు, 120 పౌండు, 150 పౌండు వరకు ఉండును.



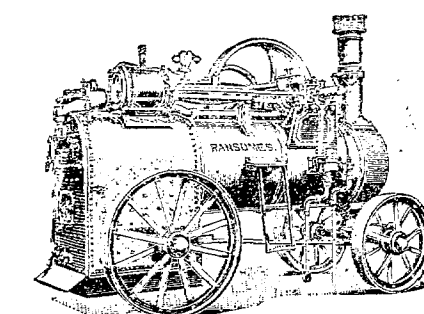
వర్టికల్ బాయిలర్లు.  
పొడవు 80 పౌండు మొదలు  
100 పౌండు వరకు ఉండును.

ఈ క్రింద తెలుపబడిన వాటిని  
స్వయం చేయుదుము.  
దూక బిల్డింగు మెషిన్, బాటికామా  
దూక ప్రెస్సింగు మెషిన్  
దూక ప్రిన్టింగు మెషిన్  
దూక బిల్డింగు మెషిన్  
అన్నిరకముల ట్రేజరు ఎంజిన్లు  
అన్నిరకముల స్టీమ్ బాయిలర్లు  
కోల్డ్ వాటర్ మిల్లింగు మెషిన్  
నూనెమిల్లు మెషిన్  
మంచుగడ్డకేరము మెషిన్ ప్రామాణము  
కప్పు బిల్డింగు మెషిన్ కాటి  
అన్నిరకముల పంపింగు మెషిన్లు  
కాగితము, కత్తిరినాడ గంధమైన కోరములు  
కిరగిన నూనె మిశ్రమ ఆయిల్ ఎంజిన్లు  
ఎలక్ట్రిక్ ట్రెయింగు (స్టాప్) కోరములు  
తేలులు వర్క్సు సాపు కోరములు  
స్టీమ్ పంపులను, కపింగులు, పెడెస్టల్స్  
రబ్బర్ రిలీఫ్ అండ్ కాస్ట్ రిలీఫ్ పుట్టింపు.  
కయిరా అన్నిరకముల సామానులు.

సైడ్ బ్రెస్టెడ్ కాంపాండు  
బొంబాయిలో ఎంజిన్లు.  
(కాన్స్ట్రక్షన్ మొదలుండి బాట్లీయోనికెట్.)  
సి. డబ్ల్యు. సింగిల్ సిలిండరు ఎంజిన్లు కూడ గలవు.



హైస్పీడు కాంపాండు ఎంజిన్లు.



పోర్ట్ బల్ స్టీమ్ ఎంజిన్లు.  
సింగిల్ సింగిల్, డబుల్ సిలిండరుగలవి.  
స్టీమ్ ప్రెషరు 120 పౌండుల వరకు.  
కాంపాండు— హై, లో ప్రెషర్ సిలిండరు.  
స్టీమ్ ప్రెషరు 150 పౌండుల వరకు.

వివరములకు, ధరలకు బొంబాయిలో యుండు డన్ కన్ స్ట్రాటన్ కంపెనీ కై నను లేక  
బెజవాడ (కృష్ణా జిల్లా)లో యుండు ఇంగ్లీషు స్టోర్సు ఇంజనీర్లు కంపెనీ ప్రాప్రెటరు గారైన  
మానేవల్లి బాపనయ్య గారి కై నను వ్రాయవలెను.



అమృతాంజనము అన్ని నొప్పులకు దివ్యామృతము.  
దగ్గు, శైత్యము, వడిశము, రొమ్మువడిశము, తలనొప్పి, వాయునొప్పులు, పోట్లు,  
బెణుకులు, బిళ్లలు మొదలగు నొప్పులకు దివ్యామృతము.  
చక్కని డబ్బీతో నూనె కల దూ. 0—10—0; డబ్బీ 1.5 దూ 5—12—0. పోస్టుఖర్చులు కేజీ.  
అమృతాంజనం డిపో, } 100, ఫ్రేరికోడ్డు, బొంబాయి,  
6, తంబు శెట్టి పీథి, మదరాసు.

